

Economisch-Statistische Berichten

ALGEMEEN WEEKBLAD VOOR HANDEL, NIJVERHEID, FINANCIËN EN VERKEER
 ORGAAN VOOR DE MEDEDEELINGEN VAN DE CENTRALE COMMISSIE VOOR DE RIJNVAART
 UITGAVE VAN HET INSTITUUT VOOR ECONOMISCHE GESCHRIFTEN

16^e JAARGANG

WOENSDAG 2 SEPTEMBER 1931

No. 818

INSTITUUT VOOR ECONOMISCHE GESCHRIFTEN.
 Algemeen Secretaris: Prof. Mr. Dr. G. M. Verrijn Stuart.
 ECONOMISCH-STATISTISCHE BERICHTEN.

COMMISSIE VAN ADVIES:

Prof. Mr. D. van Blom; J. van Hasselt; Jhr. Mr. L. H. van Lennep; Mr. K. P. van der Mandele; Prof. Dr. N. J. Polak; Mr. Dr. L. F. H. Regout; Dr. E. van Welderen Baron Rengers; Prof. Mr. H. R. Ribbius; Jan Schilthuis; Mr. Q. J. Terpstra; Prof. Mr. F. de Vries.

Gedelegeerd lid: Prof. Mr. Dr. G. M. Verrijn Stuart.
 Redacteur-Secretaris: H. M. H. A. van der Valk.
 Secretariaat: Pieter de Hoogweg 122, Rotterdam.
 Telefoon Nr. 35000. Postrekening 8408.

Abonnementsprijs voor het weekblad franco p. p. in Nederland f 20,—. Buitenland en Koloniën f 23,— per jaar. Losse nummers 50 cents. Leden en donateurs van het Instituut ontvangen het weekblad gratis.

De verdere publicaties van het Instituut uitgaande ontvangen de abonnés, leden en donateurs kosteloos, voor zover daaromtrent niet anders wordt beslist.

Aangeteekende stukken: Bijkantoor Ruigeplaatweg.

Advertenties f 0,50 per regel. Plaatsing bij abonnement volgens tarief. Administratie van abonnementen en advertenties: Nijgh & van Ditmar's Uitgevers-Maatschappij, Rotterdam, Amsterdam, 's-Gravenhage. Postchèque- en girorekening No. 145192.

1 SEPTEMBER 1931.

In den toestand van de geldmarkt kwam geen verandering. Zelfs de maandwisseling was niet in staat eenige vraag naar geld te doen ontstaan, zoodat ook op deze dagen callgeld geheel onplaatsbaar bleef. De rente voor particulier disconto zakte nog iets verder in en kwam op $\frac{11}{16}$ pCt.; terwijl er voor de zesmaands schatkistbiljetten, die bij de inschrijving voor $1\frac{1}{4}$ pCt. werden toegewezen, reeds vraag bestond op $\frac{15}{16}$ pCt. De prolongatierente schommelde tusschen $\frac{3}{4}$ en 1 pCt.

* * *

Op den weekstaat van De Nederlandsche Bank blijkt de post binnenlandsche wissels met ruim f 800.000 te zijn gedaald, terwijl de post beleeningen een stijging te zien geeft van bijna f 6 miljoen. De diverse rekeningen onder de activa der bank stegen met ruim f 1 miljoen; de post papier op het buitenland liep terug met ruim f 44.000.

De goudvoorraad blijkt met ruim f 9 miljoen te zijn toegenomen, terwijl de voorraad zilveren munt een daling vertoont van ruim f 700.000.

Het voorschot aan het Rijk, dat vorige week ruim f 14 miljoen bedroeg, heeft plaats gemaakt voor een saldo in rekening-courant van ruim f 31 miljoen.

De bankbiljettencirculatie is met ruim f 36 miljoen gestegen; de rekening-courant-saldi van ande-

ren liepen met ruim f 68 miljoen terug. Het beschikbaar metaalsaldo bedroeg ruim f 8 miljoen meer dan de vorige week. Het dekkingspercentage was bijna 62.

* * *

Op de wisselmarkt bleven de zaken nog steeds van geringen omvang. Het Pond was hier — evenals op vele andere markten — vast: 12.04 $\frac{1}{2}$ —12.05 $\frac{1}{2}$. Dollars kwamen van 2.4796 op 2.4801. In Londen liep de Dollar van 4.8582 $\frac{1}{2}$ op 4.8612 $\frac{1}{2}$ terug. Marken bleven aanvankelijk gezocht en stegen van 58.75 tot 58.87 $\frac{1}{2}$; onder den invloed van de disconto-verlaging en de onzekerheid, wat er bij de heropening der effectenbeurzen zal geschieden, kwam er eenig aanbod, waardoor de koers op 58.79 kwam. Fransche Francs verbeterden van 9.71 $\frac{7}{8}$ tot 9.72 $\frac{1}{2}$ %. (Ponden werden in Parijs op pl.m. 123.95 vastgehouden). Belga's flauwer: 34.59—34.56. (Ponden tegen Belga's 34.81 $\frac{1}{4}$ —34.88 $\frac{1}{2}$). Zwitsersche Francs zonder veel schommeling 48.28. Lires 12.97. Shillingen 34.87 $\frac{1}{2}$. Skandinavische wissels wat hooger; Kopenhagen 66.32, Oslo 66.33, Stockholm 66.37 $\frac{1}{2}$. Peseta's na 22.05 tenslotte 22.55. Indië vaster: 100. Rupees 89 $\frac{1}{4}$. Yen 1.22 $\frac{3}{4}$. Argentijnsche Pesos wat beter 70 $\frac{1}{4}$. Rio 15 $\frac{1}{4}$. Uruguay \$ 1.10—1.20—1.10. Canada 2.47 $\frac{1}{2}$.

Ponden op één en drie maanden konden zich iets herstellen en noteerden tenslotte 2 $\frac{1}{2}$ en 7 $\frac{1}{2}$ punt onder kassa; Dollars op deze termijnen 7 $\frac{1}{2}$ en 22 $\frac{1}{2}$ punt disagio.

LONDEN, 31 AUGUSTUS 1931.

Gedurende het laatste gedeelte van de week bleef de geldmarkt tamelijk ruim. Daggeld was heden gemakkelijk tegen 3 $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ verkrijgbaar.

De discontomarkt bleef zonder vraag van het Continent en driemaandsbankaccepten noteerden 4 $\frac{1}{4}$ pCt.

Met het oog op de thans heerschende onzekerheid omtrent het optreden van de nieuwe Engelsche regering neemt alles een eenigszins afwachtende houding aan.

De effectenbeurs legt ook een weifelende houding aan den dag en Britsche staatsfondsen, zoowel als industriële aandelen zijn iets zwakker.

Op de buitenlandsche wisselmarkt is de tendens iets beter. Guldens sluiten 12.05 $\frac{1}{2}$.

HET DUITSCH-OOSTENRIJKSCHE TOL- UNIEPLAN VOOR HET INTERNATIONAAL GERECHTSHOF.

(De memories en pleidooien.)

Wie het onderneemt, in een noodzakelijkerwijs beknopt tijdschriftartikel over de gerechtelijke behandeling van het Duitsch-Oostenrijksche tolunieplan een korte en niet te technische samenvatting te geven van de juridische stellingen en betoogen, waaruit de aan het Internationaal Gerechtshof aangeboden memories en de vervolgens voor dit rechtscollege gehouden pleidooien zijn opgebouwd, staat voor een dubbele moeilijkheid. Zou hij de grondslagen van het debat volledig willen weergeven, dan zou hij moeten beginnen met het citeeren van allerlei verdragsteksten en het ophalen van allerlei feiten, die een aanmerkelijk deel der beschikbare ruimte zouden vullen en de lectuur niet zouden veraangemen. Wil hij deze bezwaren ontgaan, zoo loopt hij het gevaar, aan de vaak uiterst subtiele redeneeringen der partijen, juist op die teksten gegrond en alleen in het licht daarvan ten volle te waardeeren, niet voldoende recht te kunnen doen wedervaren, een gevaar, dat met de noodzakelijkheid van beperking onvermijdelijk toch al verbonden is. Ik zal trachten deze dubbele moeilijkheid zoo goed mogelijk te overwinnen.

Het hoofdelement van Oostenrijk's internationaal statuut, nl. de slechts voorwaardelijk toegelaten vervreemdbaarheid van zijn onafhankelijkheid, wordt in de daarop betrekking hebbende internationale teksten achtereenvolgens omschreven in zinswendingen, die terstond de aandacht trekken door haar geleidelijk uitvoeriger wordende redactie.

Het oudst is de tekst van art. 80 van het verdrag van Versailles, waarbij Duitschland verklaart, de onafhankelijkheid van Oostenrijk binnen zijn nieuwe grenzen te erkennen en te zullen eerbiedigen en tevens erkent, „dat deze onafhankelijkheid onvervreemdbaar zal zijn, tenzij met toestemming van den Volkenbondsråd”.

De chronologisch daarop volgende tekst is die van art. 88 van het verdrag van St.-Germain, dat met een gelijkkluidende onvervreemdbaarverklaring begint, maar daaraan onmiddellijk toevoegt: „Derhalve verbindt Oostenrijk zich, behoudens toestemming van dien Raad, zich te onthouden *de tout acte de nature à compromettre son indépendance, directement ou indirectement, et par quelque voie que ce soit...*” De Engelsche tekst geeft de geursiveerde woorden weer met: „*from any act which might directly or indirectly or by any means whatever compromise her independence*”, welke laatste zinswending woordelijk is opgenomen in den derden authentieken tekst van het verdrag van St.-Germain, den Italiaanschen.

De laatste der drie in aanmerking komende omschrijvingen is te vinden in het protocol No. I van Genève van 4 October 1922. Hierin leggen eerst de Britsche, Fransche, Italiaansche en Tsjechoslowakische regeeringen, „handelend uitsluitend in het belang van Oostenrijk en den algemeenen vrede”, een gezamenlijke „plechtige verklaring” af, inhoudende o.m. dat zij de politieke onafhankelijkheid en de soevereiniteit van Oostenrijk zullen eerbiedigen en dat zij geen bijzonder of uitsluitend voordeel van economischen of financiëlen aard zullen zoeken *de nature à compromettre directement ou indirectement cette indépendance.*” Daartegenover verbindt de Oostenrijksche regeering zich, „dans les termes de l'art. 88 du traité de Saint-Germain”, zijn onafhankelijkheid niet te zullen vervreemden en zich te zullen onthouden „*de toute négociation et de tout engagement économique ou financier qui serait de nature à...* etc.” Hierop volgt dan weer een nieuwe preciseerende clausule, volgens welke de zoeven omschreven verbintenis Oostenrijk's vrijheid in zake douanearieven en handels- en financiële accoorden en in het

INHOUD.

Blz.

HET DUITSCH-OOSTENRIJKSCHE TOLUNIEPLAN VOOR HET INTERNATIONAAL GERECHTSHOF door Prof. Dr. J. H. W. Verzijl	774
De jongste beperkingen der Poenale Sanctie in Nederlandsch-Indië II (Slot) door Mr. H. Cohen de Boer ..	777
Stillhalten door Mr. H. A. van Nierop	778
De Indische middelen over Mei 1931.....	780
BUITENLANDSCHE MEDEWERKING:	
Eerste schatting van de bietsuikerproductie van Europa in 1931/32 door Dr. Gustav Mikusch	781
De economische politiek van, het prijsverloop in en de buitenlandsche handel van Frankrijk door Prof. B. Nogaro.....	782
AANTBEKENINGEN:	
De suikerpositie	783
De buitenlandsche kapitaalbeleggingen in Polen	784
ONTVANGEN BOEKEN	785
MAANDOIJFERS:	
Voorraadstatistiek van groothandelsartikelen	784
Indexcijfers van Nederlandsche aandeelen	785
Overzicht van de Indische middelen.....	786
Productie der Steenkolen-, Bruinkolen- en Zoutmijnen	786
STATISTIEKEN EN OVERZICHTEN.....	786—792
Geldkoersen. — Wisselkoersen. — Bankstaten. — Goederenhandel.	

algemeen in alles wat zijn economisch regiem of zijn handelsbetrekkingen aangaat, onaangestaan laat, met dien verstande echter, „*qu'elle ne pourra porter atteinte à son indépendance économique par l'octroi à un Etat quelconque d'un régime spécial ou d'avantages exclusifs, de nature à menacer cette indépendance.*”

Leest men deze teksten in samenhang, dan blijken zij steeds uitvoeriger te worden (waarbij ik voorloopig in het midden laat, of „uitvoeriger” hier synoniem is met „nauwkeuriger” of met „scherper”) en telkens nieuwe elementen in zich op te nemen: naast het verbod van vervreemding van de onafhankelijkheid komt de verbintenis om „dus” ook niets te doen, wat die onafhankelijkheid zou kunnen in gevaar brengen of bedreigen, of er inbreuk op zou kunnen maken; naast de aanvankelijk alleen bedoelde of vermeldde politieke onafhankelijkheid wordt later uitdrukkelijk ook van de economische gerept; de ongeoorloofd verklaarde „actes” (handelingen met rechtsgevolg?) omvatten blijkens latere omschrijving ook reeds onderhandelingen; alle mogelijke wijzen van ingevaarbrenging van de onafhankelijkheid, directe en indirecte, worden met zooveel woorden gelijkelijk ongeoorloofd verklaard en tenslotte worden zelfs bepaalde economische accoorden uitdrukkelijk uitgesloten.

De algemeene strekking der op deze teksten gebaseerde juridische betoogen uit de tegenover elkaar gelegde geallieerde kampen was ongeveer te voorzien.

Voor Oostenrijk en Duitschland kwam het erop aan te betoogen, dat van den aanvang af de eenige bedoeling hunner tegenstanders geweest is, een politieke samensmelting van de twee staten zonder goedkeuring van den (eenstemmigen) Volkenbondsråd te voorkomen; dat de latere, uitvoeriger bepalingen in dat licht moeten worden uitgelegd en dan ook geen verzwaring van de beperking van Oostenrijk's soevereiniteit beteekenen en dat het protocol van Weenen van 19 Maart 1931, ter inleiding van de douane-unie, niets bevat, dat tot aantasting van Oostenrijk's politieke onafhankelijkheid voert. In dezen gedachten-gang moesten de toluniestaten er den nadruk op leggen, dat het begrip „onafhankelijkheid” ook in dit verband moet opgevat worden als „volkenrechtelijke soevereiniteit”, die door verdragsverbintenissen van zelfs vrij verre strekking niet wordt aangetast; dat de termen „compromettre”, „porter atteinte à” en „menacer” in verband met die onafhankelijkheid, alleen kunnen doelen op gevallen, waarin de twee staten een openlijke of vermomde politieke aaneensluiting zouden op touw zetten, en dat elke poging van de tegenstanders om Oostenrijk juridisch nog méer

aan banden te leggen, zijn onafhankelijkheid eerst recht zou aantasten.

Voor de geallieerden uit het andere kamp, Frankrijk, Italië en Tsjecho-Slowakije (Groot-Britannië heeft zich in het debat voor het Hof volkomen afzijdig gehouden, nadat het eenmaal in den Volkenbondsråd een gerechtelijk onderzoek had voorgesteld en doorgezet), lag het zwaartepunt hierin, te betoogen, dat blijkens de door Oostenrijk zelf successievelijk aanvaarde nadere preciseringen en verscherpingen van het beginsel der onvervreemdbaarheid van zijn onafhankelijkheid, de beperking van zijn soevereiniteit volstrekt niet zoo onschuldig is als de toloniëstaten het willen doen voorkomen; dat niet zonder bedoeling ook van de *economische* onafhankelijkheid, ook van *bedreiging* van de onafhankelijkheid, en derg. gesproken wordt, en dat, zoo misschien al niet elke douane-aansluiting, dan toch in elk geval de hier ontworpen tolonie tusschen twee stamverwante landen, ook blijkens de waarschuwingen der historie, Oostenrijk's onafhankelijkheid in ernstig gevaar brengt.

Vatten wij de kernpunten van het juridisch debat samen, dan zien wij, dat dit zich heeft bewogen vooral om de volgende kwesties: Wat is de zin van het begrip der aan Oostenrijk toegezegde (of beter: opgelegde) onafhankelijkheid? Mag Oostenrijk alleen zijn soevereiniteit in den normalen zin der volkenrechtswetenschap niet opgeven, of mag het ook geen verbintenissen aangaan, waardoor het zijn vrijheid tot zelfstandige beslissing op bepaalde terreinen (en in dat geval: op welke?) uit handen zou geven? Heeft de uitdrukkelijke vermelding van de economische — naast de politieke — onafhankelijkheid een bijzondere strekking? Zijn de latere verbintenissen, door Oostenrijk aanvaard, niet inderdaad een kennelijke verscherping van zijn aanvankelijke verplichtingen? Waar ligt de grens tusschen handelingen, die de onafhankelijkheid van een staat aantasten of teniet doen, en handelingen, die dit niet doen, al beperken ook zij wellicht zijn juridische vrijheid van beweging? Wat is de strekking van het verbod om de onafhankelijkheid niet alleen niet te „vervreemden”, maar ook niet te bedreigen, in gevaar te brengen, enz.? Wanneer moet deze bedreiging of ingevaarbrenging worden aangenomen, hoe moet dit beoordeeld worden, mag daarbij de historie of de stamverwantschap gewicht in de schaal leggen? En welke beteekenis hebben tenslotte, bij de verschillende mogelijke beantwoordingen van deze principiële vragen, de concrete bepalingen van het protocol van Weenen van Maart 1931, waarin de hoofdtrekken der toekomstige tolonie zijn vastgelegd? Zijn er daaronder van dien aard, dat Oostenrijk's vrijheid van beweging er op ongeoorloofde wijze door aan banden zou worden gelegd? Zoo ja, dan behoort de tolonie zelve nog niet absoluut uitgesloten te zijn, maar is zij rechtens alleen toelaatbaar, indien de Volkenbondsråd eenstemmig zijn toestemming verleent.

Kennisneming van den juisten inhoud der memorie en pleidooien is buitengewoon belangwekkend, niet alleen omdat zij trachten, een ernstige politieke kwestie in de kalmere sfeer der juridische analyse te plaatsen, maar ook in zoverre zij ons laten zien, langs welke (vaak sterk uiteenlopende) wegen de partijen bij deze adviesprocedure, zoowel tegenstanders als medestanders, tot de door haar gewenschte conclusies komen. De kameleontische natuur van het onafhankelijkheids- of soevereiniteitsbegrip heeft in dit gehele debat een belangrijke rol gespeeld en wat bijzonder treft, is, dat de partijen, die hier juridisch in de verdediging waren, zich niet ertoe bepaald hebben, in die defensieve stellingen te volharden, maar van daar uit zelfs een krachtig offensief tegen haar tegenstanders hebben gericht. Immers, naast het betoog, dat Duitschland en Oostenrijk zelf door hun tolonie in geenerlei opzicht de Oostenrijksche onafhankelijkheid aantasten, hebben deze beide staten met niet minder klem de argumentatie gesteld, dat juist hun tegen-

standers, door zich tegen de unie te verzetten, inbreuk maken op die onafhankelijkheid, welke zij niettemin plechtig verklaard hebben te zullen eerbiedigen! Zoo stuiten wij in de Oostenrijksche en Duitsche memorie op stellingen als de volgende, die bij eerste lezing zelfs vrij sophistisch aandoen:

(Oostenrijksche memorie, blz. 26) „Eerbiediging van (Oostenrijk's) onafhankelijkheid (door zijn tegenstanders) beteekent: zich te onthouden van elke daad van inmenging in de vrijheid van dien staat om naar eigen goedvinden die beperkingen van zijn onafhankelijkheid te aanvaarden, welke hij nuttig acht.”

(Duitsche memorie, blz. 7) „De onafhankelijkheid van een staat in den zin van het volkenrecht is de rechtsbekwaamheid om zijn betrekkingen met de andere staten te bepalen door de uitsluitende beslissing van zijn eigen organen; deze bekwaamheid omvat ook het recht om de onafhankelijkheid geheel of gedeeltelijk op te geven of te vervreemden.” —

stellingen, die de Tsjechoslowakische memorie als *petitiones principii* verwerpt met de, bij eerste lezing al even sophistisch aandoende, tegenopmerking (blz. 12), dat de graad van onafhankelijkheid van Oostenrijk beperkt is, juist om zijn onafhankelijkheid beter te waarborgen.

Welke van beide partijen heeft dus nu eigenlijk de onafhankelijkheid van Oostenrijk aangetast of bedreigd: de a.s. toloniegeenooten, door een nauw economisch samengaan in te leiden, dat, gelet op historie, stamverwantschap en politieke situatie in Midden-Europa, in de naaste toekomst wel eens op een politieke vereeniging zou kunnen uitloopen, — of de tegenstanders der tolonie, die, in weerwil van hun belofte om Oostenrijk's onafhankelijkheid te eerbiedigen, zich mengen in een aangelegenheid, die uitsluitend binnen zijn onafhankelijkheidsfeer ligt? Curieus dilemma, waarin het Gerechtshof intusschen niet met zooveel woorden een keuze zal doen, omdat dat Hof alleen ter beantwoording ligt de vraag, „of een douaneregim, tusschen Duitschland en Oostenrijk ingesteld op den grondslag en binnen de perken der beginselen, voorzien in het protocol van 19 Maart 1931, vereenigbaar zou zijn met art. 88 St.-Germain en protocol I van 1922”.

Het is binnen het bestek van dit artikel niet mogelijk, op alle bijzonderheden en finesses van de schriftelijke en mondelinge betoogen der partijen in te gaan. Elk harer volgde haar eigen, soms zeer vernuftigen gedachtengang, de een meer strikt dogmatisch-juridisch argumenteerend en den klaarblijkelijk politieken opzet van het aan Oostenrijk opgelegd regim van onafhankelijkheid (ligt hierin zelf eigenlijk niet reeds een zekere contradictie?) zooveel mogelijk negeerend, de ander, altijd met dien politieken opzet voor oog, de juridische argumenten zorgvuldig kiezend en scherpzinnig rangschikkend naar dat ééne doel toe. De geestelijke inspanning echter, die door alle strijders aan dit politiek-wetenschappelijke steekspel van hoog gehalte ten koste is gelegd, rechtvaardigt en verdoort de vermelding van althans enkele belangrijke argumenten uit de verschillende betoogen en tevens de aanduiding van de concrete punten, waarop naar de meening van zijn bestrijders het protocol van Weenen rechtens ontoelaatbaar zou zijn.

Zeer uitvoerig is gestreden o.a. over de vraag, wanneer de onafhankelijkheid van een staat te loor gaat of wordt aangetast, m.a.w.: wat het essentiële van die onafhankelijkheid is. In verband met hun standpunt, dat het in dit geschil slechts kan gaan om de onafhankelijkheid in den technischen volkenrechtelijken zin, d.i. om de soevereiniteit, en niet om een vager begrip, identiek met vrijheid van beweging op economisch of financieel gebied, verdedigden de Duitsche en Oostenrijksche agenten de stelling, dat de onafhankelijkheid van een staat voortduurt, zoolang hij het recht behoudt om uitsluitend volgens eigen autonome wilsbepaling te handelen en zijn vrijheid van beweging door

zelfstandig aanvaarde verplichtingen te beperken. Noch het sluiten van een douane-unie in het algemeen, noch de concrete inhoud van de hier ontworpen unie tasten dat recht aan, zoodat het rechtmatig gebruik van de onafhankelijkheid door het sluiten van een staatsverdrag in casu niet leidt tot een teloorgaan of aantasting van de onafhankelijkheid voor de toekomst.

De tegenpartij moest de grenslijn tusschen handelingen, die de onafhankelijkheid aantasten en die, welke haar intact laten, elders trekken. Hier gingen de meeningen uiteen. De Fransche stelling verkondigde, dat het begrip onafhankelijkheid als rechtsbegrip drieërlei inhoudt, n.l. dat een staat uit eigen gezag en door eigen organen alles kan doen, wat binnen den kring zijner bevoegdheid valt; dat hij niet verplicht is, hem door een anderen staat voorgeschreven richtlijnen te volgen, en dat hij een vrijen kring van eigen werkzaamheid heeft, die met zijn eigen doeleinden overeenkomt. Oostenrijk zou zich dus wel kunnen verbinden zijn soevereine rechten voortaan alleen in een bepaalde richting uit te oefenen, indien het daarbij blijft binnen het kader der verplichtingen, die een staat *normalerwijze* op zich neemt, maar niet, wanneer het zich zou vastleggen door verbintenissen, die het, tengevolge van haar strekking, omvang of duur, zouden plaats of dreigen te plaats in een positie van afhankelijkheid van een anderen staat ten aanzien van de uitoefening dier soevereine rechten. Men ziet, welk een uiterste moeite de Fransche juristen hebben gedaan om het wezen der onafhankelijkheid juist zóó te definieeren, dat die definitie de tolunie veroordeelt.

De Italiaansche stelling is eenvoudiger: de onafhankelijkheid wordt niet aangetast, zoolang een verbintenis den staat alleen maar een bepaalde prestatie, of zelfs een reeks van prestaties oplegt, maar eerst dan, wanneer zij hem een *algemeene niet-autonome gedragslijn* voorschrijft, hetzij door onmiddellijke onderschikking van zijn wil aan dien van een anderen staat, hetzij door hem te verplichten om op het beslissende oogenblik andere dan zijn eigen belangen mede in aanmerking te nemen. Ook deze definitie is merkwaardig aan de gegevens van het tolunie-geschil aangepast.

De Tsjechoslowakische memorie hernieuwt eigenlijk de reeds lang principiëel overwonnen bewering, dat onafhankelijkheid synoniem zou zijn met *ontstentenis van elke rechtsverplichting*, maar voegt daaraan onmiddellijk toe, dat in dien zin geen onafhankelijkheid bestaat en dat wij hier dus met een essentiëel relatief begrip te maken hebben; met het oog daarop zou dan van onafhankelijkheid gesproken kunnen worden, „zoolang de afhankelijkheid niet een graad bereikt, die onvereinigbaar is met het begrip onafhankelijkheid”. Een definitie dus, waarvan men — in denzelfden stijl van redeneeren voortgaand — zou kunnen zeggen, dat zij houvast zou bieden, indien zij houvast bood.

Men mag met spanning afwachten, of de hoogste jurisdictie op aarde zich aan een definitie van onafhankelijkheid zal wagen. Voorloopig schijnt mij het vinden van een juiste definitie van dat begrip verwant aan het probleem van de quadratuur van den cirkel.

Zooals reeds gezegd, houden de memories en pleidooien zich verder zeer uitvoerig bezig met de vraag, of de verplichtingen volgens het protocol van 1922 scherper zijn dan die volgens de vredesverdragen; de toluniegenooten trachten te betoogen van niet, hun tegenstanders houden met zwaarwichtige argumenten het tegendeel vol. Zonder hierop nu verder in te gaan, wil ik wel nog de aandacht vestigen op het in zware taalkundige en wijsgeerige discussies behandelde begrip der „ingevoerbrengring”. De Duitsche en Oostenrijksche vertegenwoordigers hebben hun uiterste best gedaan om al die, in de teksten blijkbaar met opzet gebezigde, termen als „compromettre” of „menacer”

en bagatelle te behandelen en een bedreiging van de onafhankelijkheid eigenlijk alleen dan aan te nemen, wanneer deze feitelijk reeds aangetast of vernietigd is. Hun tegenstanders hebben echter begrijpelijkerwijze juist op die woorden een goed deel van hun betoog gegrond. Vooral de Fransche memorie legt er allen nadruk op, dat het zonder voorafgaande toestemming van den Volkenbondsraad aangaan van een tolunie reeds dan veroordeeld is, wanneer het redelijkerwijze te voorzien is, dat de onafhankelijkheid van Oostenrijk in de toekomst door de tolunie gevaar zal loopen. De Tsjechoslowakische memorie zet hier de puntjes nader op de i, door, in aansluiting aan de zoogenaamde adequate causaliteits-theorie uit het strafrecht, elke handeling ontoelaatbaar te achten, die, naar den normalen loop der gebeurtenissen beschouwd, van dien aard zou zijn, dat zij leidt tot verlies of beperking van de onafhankelijkheid. Van Duitsch-Oostenrijksche zijde werd dit theoretische gevaarbegrip als een ongeoorloofde „waarschijnlijkheidsrekening” verworpen.

Gaan wij nu tenslotte nog even na, op welke punten het protocol van Weenen zijn tegenstanders vooral bedenkelijk voorkomt, dan zien wij, dat zij vooral bezwaar hebben tegen de volgende bepalingen.

Frankrijk voert aan, dat er een ontoelaatbare gemeenschappelijke douane-administratie dreigt te komen; dat Oostenrijk de heffing van rechten op voor zijn gebied bestemde waren voortaan ten deele aan Deutsche douane-ambtenaren zal moeten overlaten; dat Oostenrijk niet meer vrij zal zijn om zelfstandig met derde staten handelsverdragen te sluiten, maar altijd met de belangen van zijn toluniegenoot rekening zal moeten houden; dat de door het voorverdrag voorziene arbitrale commissie een zoo groote bevoegdheid zal krijgen, dat zij bij meningsverschil tusschen de beide regeeringen haar inzicht, ook in belangrijke kwesties, aan dezen kan opleggen, zoodat haar beslissing in plaats van het normalerwijze vereischte partij-accoord zal treden; dat de opzegging van het tolunie-verdrag slechts krachtens staatswet zal kunnen geschieden en dientengevolge ernstig bemoeilijkt dreigt te worden. Italië heeft soortgelijke bedenkingen: zoo ziet het er een bezwaar in, dat Oostenrijk voortaan deel zal uitmaken van een economische twee-eenheid met eigen groepsbelangen, waaraan de belangen van Oostenrijk-alléén ondergeschikt zullen zijn; ook acht het Oostenrijk's onafhankelijkheid bedreigd door de bepaling, dat het voorzitterschap der (overigens geheel op pariteitsbasis samen te stellen) arbitrage-commissie van tijd tot tijd aan een der Duitsche leden zal toevallen. Het algemeene Oostenrijksch-Duitsche tegenbetoog, dat in elk geval alle beperkingen voor de beide toluniegenooten gelijkelijk zullen gelden, wordt door de tegenstanders afgewezen met het feitelijke argument, dat Duitschland in de unie toch den boven-toon zal voeren, en met het juridische argument, dat de omstandigheid, dat wellicht ook Duitschland's economische onafhankelijkheid door de tolunie bedreigd zou worden, de zaak niet redden kan, daar een corresponderende bedreiging der Duitsche vrijheid de aantasting van de vrijheid der Oostenrijksche republiek niet zou wegnemen — het eenige punt, waarom het hier gaat.

Met groote belangstelling mag men tegemoet zien, niet alleen hoe het Gerechtshof over deze, voor een deel zeer specieuze, betichtingen van onvereinigbaarheid tusschen het tolunie-protocol en het internationaal statuut van Oostenrijk zal oordeelen, maar ook en vooral, welke van de twee principiële beschouwingswijzen tegenover dit belangrijke geschil tenslotte in het, zoo vele en zoo uiteenloopende rechtsopvattingen weerspiegelende, Internationaal Gerechtshof de overhand zal verkrijgen.

J. H. W. VERZIJL.

Utrecht, 27 Augustus 1931.

DE JONGSTE BEPERKINGEN DER POENALE SANCTIE IN NEDERLANDSCH-INDIË.

II (Slot.)

Na de uiteenzetting in het vorige nummer van de voorzieningen, welke door de Regeering zijn getroffen, om eenerzijds de poenale sanctie in Ned.-Indië in te perken en anderzijds aan de daarvan te verwachten bezwaren voor de cultures eenigermate tegemoet te komen, moge thans nog een kort overzicht volgen van de omstandigheden, waaronder de contractarbeider tegenwoordig — nu deze ordonnanties door den Volksraad zijn aanvaard en in werking zijn getreden — onder het nieuwe regime zijn arbeid op de ondernemingen in de Buitengewesten verricht; immers, ook in de voorschriften daaromtrent zijn verschillende wijzigingen te zijnen gunste aangebracht.

Immigratiecontracten kunnen voor ten hoogste drie jaar gesloten worden; de duur der reëngagementscontracten is van dertien maanden op één jaar teruggebracht, met dien verstande, dat in de tabak deze termijn verlengd mag worden tot het einde van het oogstjaar, met een maximum van thans 15 maanden in totaal in stede van vroeger 18 maanden. De immigratiecontracten moeten worden aangegaan overeenkomstig de voorschriften der Wervingsordonnantie; zij behoeven de medewerking van een daartoe aangewezen bestuursambtenaar of arbeidsinspecteur.

De arbeider kan tijdens den duur van zijn contract slechts met toestemming van zijn werkgever in dienst van een ander treden. Nieuw is de bepaling, dat een strijd hiermede aangegane arbeidsovereenkomst nietig is.

Een novum vormen ook de voorschriften betreffende het loon van den contractant. Zonder een algemeen minimumbedrag voor te schrijven, bepaalt de ordonnantie thans, dat een „behoorlijk” loon moet omvatten: 1e. een bedrag voor de voorziening in de *dagelijksche* levensbehoeften, 2e. een toeslag daarop van 15 pCt. voor *bijzondere* levensbehoeften van den arbeider. Indien er bezwaren of nadeelen van specialen aard in den arbeid gelegen zijn, zooals zich o.a. kunnen voordoen bij ontginningen in weinig toegankelijke strêken, moet volgens de ordonnantie het loon daarenboven omvatten een toeslag van 30 pCt. op het bedrag van de dagelijksche levensbehoeften als tegemoetkoming voor de bijzondere *bedrijfs*-omstandigheden, opdat de arbeider daarin een equivalent vinde voor hetgeen hij in andere opzichten door deze omstandigheden zou kunnen tekort komen. Een ander wordt beoordeeld door het Hoofd van Gewestelijk Bestuur, daarin voorgelicht door de ambtenaren van het Binnenlandsch Bestuur en van de arbeidsinspectie.

Met dit toezicht van hooger hand op het loonpeil is uiteraard een eerste schrede gezet op den gevaarlijken weg naar overheidsinmenging in de salariering. In de mogelijkheid van geschillen over de subjectieve beoordeeling door het Bestuurshoofd van hetgeen in bepaalde gevallen een behoorlijk loon kan worden geacht, is in zoover voorzien, dat daaromtrent door den Directeur van Justitie wordt beslist, nadat het advies is ingewonnen van een commissie van twee locale ambtenaren en een werkgever, op grond van een door deze ingesteld onderzoek ter plaatse.

Bij dit onderzoek zal gebruik gemaakt moeten worden van de voor verschillende gewesten opgemaakte z.g. „koeliebudgets”, welke de kosten van de dagelijksche levensbehoeften van een arbeider aangeven. Tot het opmaken dezer koeliebudgets, die thans bij regeeringsverordening officieel zullen worden gesancationeerd, hebben de plantersvereeningingen reeds twaalf jaren geleden het initiatief genomen, teneinde aan de hand daarvan na te gaan of de loonen aan redelijke eischen voldeden. De waarde van het loon houdt uiteraard met deze kosten ten nauwste verband; dit kwam onlangs nog eens duidelijk uit in de maatregelen, welke door enkele ondernemingen eige-

ner beweging waren genomen, om de door de crisis noodzakelijk geworden bezuinigingen ook tot het loon te kunnen uitstrekken, zonder dat de arbeider daaronder te lijden zou hebben.

Zoo wist bijv. de onderneming „Pasir Ajoenan” op Java in het Bantamsche, blijkens een bericht in „De Bergcultures” van 13 Juni jl., de prijzen voor levensbehoeften der arbeiders aanmerkelijk te verlagen door alle waronghouders op de onderneming te ontslaan en zelve een warong op te zetten. De winsten, die de waronghouders nemen, zijn nl. op Java dikwijls bovenmatig en beloopt van 40 tot 100 pCt. Ook de Chineesche tusschenhandel neemt veelal overdreven winsten bij levering aan waronghouders, al moet daarbij worden in aanmerking genomen, dat deze een vrij groot risico loopt door de vele oninbare posten. In de Buitengewesten is de toestand in dit opzicht meestal gunstiger, doordat de ondernemingen de tarieven der artikelen vaststellen en de arbeidsinspectie op de handhaving daarvan toezicht houdt. Op verafgelegen ondernemingen ontvangen de waronghouders ook veelal steun in den vorm van vrijstelling van huur voor hun warong, tegemoetkoming in de transportkosten der goederen, enz.

Intusschen betaalt men op de ondernemingen op Java door het vigeerende warongstelsel veel meer dan de prijzen, die in de steden gelden. En dan krijgt men in een warong dikwijls allerminst het juiste gewicht. Alles wordt gemeten met een blikje, kopje, batok of iets dergelijks en de waronghouder zorgt wel, dat hij niet tekort komt.

De onderneming nu begon met alles contant in te koop; en rijst liet zij, om den prijs te drukken, per wagonlading uit Batavia komen. Daarop legde zij 15 pCt. voor de betaling van den op vast salaris werkenden waronghouder en voor de overige onkosten. De omzet steeg al heel spoedig tot f 6 à 700 per maand, ook doordat de menschen uit de omliggende desas contant op de onderneming kwamen kopen, omdat het daar zooveel goedkoper was en er bovendien het juiste gewicht werd gegeven.

Daarnaast nam, naar „De Bergcultures” verder vermeldt, deze onderneming nog een anderen maatregel om de levenskosten voor haar arbeidersbevolking te verminderen, nl. de opening van een leenbank in eigen beheer, waardoor de arbeiders uit de handen der woekeraars werden gehouden. De inlandsche werkmans voelt zich zonder voorschot nu eenmaal niet „senang”. Op Java kent men nog niet een voorschrift, zooals thans in de K. O. is opgenomen, volgens hetwelk aan den arbeider, opdat hij niet al te zeer in de schuld zal geraken, geen hooger voorschot mag worden verleend dan een door het Hoofd van het Kantoor van Arbeid vast te stellen bedrag.

De onderneming nu verlangt 12 pCt. rente ter dekking van oninbare voorschotten, onder bepaling, dat, indien er aan het einde van het jaar een saldo aan rente is, dit den arbeiders zal worden teruggegeven in den vorm van een slametan en volksspelen. Het resultaat van een en ander is, dat er nagenoeg geen oninbare posten voorkomen — de arbeiders zorgen er nu zelf wel voor, dat niemand er met een onafbetaald voorschot van door gaat — en dat de leeningen dus op belangrijk voordeligeren voet plaats vinden dan tevoren, waar de hadji's in de kampong 144 pCt. verlangden en het Gouvernement in zijn afdeelingbank te Rangkasbitong nog 24 pCt. berekent.

Een vergelijking van het gemiddelde budget van een 20-tal tappers in Juli 1930 vóór, en in April 1931 na invoering dezer maatregelen, vertoont een vermindering van f 11,82 op f 6,15 per maand. Ondanks de noodgedwongen salarisverlaging van ongeveer 30 pCt. op deze onderneming kan de bevolking door deze maatregelen er dus zelfs ruimer leven dan vroeger.

Een en ander maakt het begrijpelijk, dat, ook voor Sumatra, de Commissie, die den Directeur van Justitie omtrent de genoegzaamheid van het loon zal moe-

ten adviseeren, zich slechts door een onderzoek ter plaatse en het opstellen van een arbeiders-budget voor de desbetreffende onderneming zal kunnen overtuigen, in hoever inkomsten en uitgaven der arbeiders in behoorlijke mate met elkander in overeenstemming zijn.

Wat de kortingen op het loon betreft, willen deze volgens de koelie-ordonnantie geldig zijn, zoo moeten ze vooraf contractueel zijn overeengekomen. Alleen de door den werkgever voorgeschoten belastinggelden maken hierop een uitzondering. Overigens bepaalt de K. O., in afwijking van de wettelijke regeling, welke voor werknemers in het algemeen geldt en welke bij het einde der dienstbetrekking algeheele inhouding van verleende voorschotten toelaat, dat van het loon van den contractant *nimmer* meer dan 1/5 mag worden ingehouden.

Boeten mogen den arbeider niet door of vanwege den werkgever worden opgelegd.

Voorts heeft de contractant recht op:

ten minste twee rustdagen per maand, buiten zijn godsdienstige feestdagen;

loon over die rust- en feestdagen;

loon over de dagen, waarop hij in staat was te werken — de verplichting, dat hij daartoe ook bereid moest zijn, is vervallen — doch waarop de werkgever daarvan geen gebruik heeft gemaakt;

een arbeidsdag van ten hoogste 9 uur (exclusief den tijd, noodig voor heen- en terugweg, rollen, indeelen enz. tot een max. van 1 uur) — tegen tevoren 10 uren (inclusief een en ander); een rusttijd, na ten hoogste zes uren, van ten minste één uur¹⁾;

vrij van werk (voor vrouwelijke arbeiders) gedurende een maand vóór haar bevalling tot 40 dagen daarna en gedurende de eerste twee dagen van de menstruatie-perioden;

ten minste 50 pCt. toeslag op het loon voor overwerk, dat bovendien alleen met zijn toestemming mag worden gevorderd;

vrijheid om, buiten de arbeidsuren, te gaan, waarheen hij wil, en voorts, om de onderneming te verlaten ook *tijdens* de werkuren, wanneer hij een klacht wegens grieven tegen den werkgever bij het plaatselijk bestuur of de arbeidsinspectie wenscht te gaan inbrengen;

kostelooze, behoorlijke huisvesting voor zich en zijn gezin met goed bad- en drinkwater;

een afzonderlijke gezinswoning, zoodra hij vijf jaren bij den werkgever in dienst is geweest;

vrije geneeskundige behandeling en verpleging voor zich en zijn gezin in een behoorlijke ziekeninrichting met vrije genees- en verbandmiddelen, ook in geval van verwondingen buiten dienst opgelopen;

kostelooze voeding van zijn gezin tijdens zijn ziekte;

een kostelooze, behoorlijke begrafenis;

vrij vervoer voor zich en zijn gezin op door het Bestuur voorgeschreven wijze naar de onderneming en, na afloop van het dienstverband, terug naar de plaats zijner oorspronkelijke herkomst;

ontbinding van de werkovereenkomst wegens een gewichtige of dringende reden in den zin der wet, indien de betrokken ambtenaar der arbeidsinspectie de termen daartoe aanwezig acht;

een ontslagbrief volgens door het Kantoor van Arbeid vastgesteld model.

Dit alleszins respectabele lijstje van rechten en bevoegdheden van den arbeider, overeenkomende met even zoovele verplichtingen van den werkgever, zou nog met verschillende andere verplichtingen van dezen laatste, meest van administratieve aard, kunnen worden aangevuld. Ik vermeld daarvan slechts de verplichtingen om

aanteekening te houden van de door den arbeider

verzuimde dagen, en daarvan maandelijks opgave te doen aan de arbeidsinspectie en, desverlangd, aan den arbeider;

op de voorgeschreven wijze de betaal- en andere boeken, houdende de rekening-courant van den arbeider, aan te houden en den arbeider geregeld gelegenheid te geven, kennis te nemen van den stand zijner rekening;

maandelijks opgave te verstrekken van het door de arbeiders verrichte overwerk, opdat de arbeidsinspectie aan de hand daarvan zal kunnen controleren, of niet op overmatige wijze overwerk wordt gevorderd;

de ambtenaren van B. B. en arbeidsinspectie toe te laten tot alle gebouwen, waar de arbeiders verblijf houden, inzage te geven van alle voorgeschreven bescheiden en alle verlangde inlichtingen te verstrekken; enz.

Tegenover dit alles staan als verplichtingen van den arbeider een viertal artikelen, welke de volgende, eigenlijk volkomen vanzelfsprekende voorschriften bevatten:

de arbeider moet zijn arbeid geregeld verrichten, de hem gegeven bevelen nakomen en zich overeenkomstig zijn contract gedragen;

hij moet bij rampen van hooger hand of dreigend gevaar hulp verlenen, zonder aanspraak op loon;

hij moet zijn woning in zindelijkheid staat houden;

hij moet, indien de geneesheer dit ter voorkoming van besmetting noodig oordeelt, zich in een ziekeninrichting laten opnemen en daar blijven; bij weigering of wegloopen kan hij daarheen met den sterken arm worden heen- dan wel teruggebracht.

* *

Hiermede, is de positie van den arbeider onder wat er van de z.g. poenale sanctie volgens de nieuwe regeling over is vrij volledig omschreven. Daarnaast komen nog wel regeeringsverordeningen, welke verdere voorschriften zullen geven omtrent de uitvoering en naleving der ordonnantie, omtrent de Medan en elders in het belang van de verbetering der arbeidstoestanden in te stellen Arbeidscommissies, de ordonnantie zelve bevat nog wel bepalingen omtrent controleerende en opsporingsambtenaren, maar deze voorschriften betreffen alle per saldo *uitvoeringsmaatregelen*, waarvan een nadere bespreking overbodig mag worden geacht na bovenstaande uiteenzetting van de hoofdwaarborgen, welke de wettelijke regeling thans den arbeider op ondernemingen in de Buitengewesten tegen een minder goede behandeling van de zijde van zijn werkgever verschaft.

Zij, die nog steeds blijven spreken van de volkomen rechteloosheid van den contractant en van zijn gebondenheid „aan handen en voeten” aan zijn werkgever, teneinde op grond daarvan den arbeid onder poenale sanctie te kunnen construeeren tot een slaven- of dwangarbeid, komen daarmee dan ook in zoo flagranten strijd met de werkelijkheid, dat ze het mikpunt hunner kritiek, met zóó grof-korrel, verre voorbischieten.

COHEN DE BOER.

STILLHALTEN.

Het Recht is een begrip rijker geworden: Stillhalten. Het is een verbloemd moratorium.

Slechts Nederland en België kennen de surséance van betaling, het individueele moratorium. De vastgemaakte schuldenaar in andere landen moet ter voorkoming van faillissement met zijn schuldeischers eene regeling treffen. Hij kan met ieder zijner schuldeischers afzonderlijk accordeeren, of van ieder hunner uitstel bekomen. Ook kan hij, waar de wetgeving dit kent, met zijn schuldeischers een buitengerechtig dwangaccordeer aangaan, op grond van een besluit van een meerderheid zijner crediteuren. Een wettelijk uitstel, uitgesproken door den Rechter en geldende voor alle concurrente schuldeischers, is elders dan in Nederland en België onbekend.

Wel waren schier overal gedurende den oorlog al-

¹⁾ In Westersche landen wordt een wettelijke maximum-arbeidstijd in den landbouw niet dan bij hooge uitzondering aangetroffen. Werktijden van 14 uur en langer zijn er in het drukke seizoen dan ook volstrekt niet ongewoon.

gemeene moratoria van kracht. Deze golden voor verschillende schuldenaren, en vooral voor wissel-schuldenaren. Nederland kende het beursmoratorium, ingevoerd bij de Beurswet 1914. Het stelde de schulden tegen onderpand van effecten uit. Doel van al deze moratoria was eene economische ontwrichting te voorkomen, althans te verzachten. De schuldeischer mop-perde, zoo niet erger. Doch hij aanvaardde den toestand. Het was oorlogstijd.

Die moratoria golden bepaalde schulden. Doch alle betreffende schuldeischers, handelaar en industrieel, bankier en particulier, vriend en vijand, zij allen moesten zich het uitstel getroosten. De huidige economische toestand in Centraal-Europeesche landen heeft het moratorium voor bepaalde schuldeischers gebracht. Dit is Stillhalten.

L'Autriche vient toujours en retard; — doch ditmaal gaf Weenen het voorbeeld. Toen de Oesterrijchische Credit-Anstalt vastraakte, rees de vraag, of zij haar loketten moest sluiten. Sluiting daarvan zou het binnenlandsche bedrijfsleven verstoren. Openlating zou een wegtrekking van het tegoed van buitenland-sche crediteuren — voor een groot deel banken — en bijgevolg een scherpe daling der Oostenrijksche valuta teweeg brengen. Het een zoowel als het ander moest worden voorkomen. Daarom koos de Regeering een tusschenweg. Zij decreeteerde een moratorium voor buitenland-sche banken. Zij gaf haar decreet echter langs een omweg. Zij verzoekt den buitenlandschen banken aan de Creditanstalt een uitstel voor den tijd van twee jaar te verlenen. Het verzoek evenwel ging met zachten dwang gepaard. Bij niet verleening van het uitstel stond den buitenlandschen banken een wettelijk moratorium te wachten. Overtuigd, dat verzet niet zou baten, en gelokt door belofte van staatsgarantie, gaven de banken toe. Derhalve: formeel een vrijwillig uitstel, materieel een moratorium.

Dit moratorium is een van betrekkelijk kleinen omvang. Het betreft slechts buitenland-sche banken, crediteuren der Creditanstalt. Veel grooter gebied beslaat het Duitsche moratorium, dat thans in wording is.

In den loop van dit jaar, vooral in het voorjaar trok het buitenland een groot deel van zijn saldi uit Duitschland terug. Ook de Duitscher ontvluchtte de Reichsmark, zocht in buitenlandsch tegoed zijn heil. Dientengevolge daalde de dekking van de Duitsche circulatie — goud en deviezen — schrikbarend. En toen de Reichsbank de grens van het dekkingspercentage harer biljetten zag schemeren, ontzegde zij verderen steun aan de banken. De bliksem sloeg in bij de Danatbank. Zij moest den 13den Juli hare loketten sluiten. Weinige uren later volgden andere banken. Het was „Bankfeiertag”; een nieuw euphemisme.

Bij de opening van de banken, na eenige dagen, stond een noodverordening den rekeninghouder toe, over een deel van zijn oude markensaldi te beschikken, doch liet de saldi, na de opening der banken ontstaan, vrij. Het binnenlandsch betalingsverkeer was daarmede zoo goed als geholpen. Het buitenlandsch betalingsverkeer bleef stop gezet. Iedere Duitscher moet, krachtens een verordening, zijn buitenland-sche wissels en zijn buitenland-sch tegoed aan de Reichsbank verkoopen. Buitenlandsche wissels stelt deze slechts verkrijgbaar voor nieuwe zaken, die vooraf de goedkeuring behoeven. Een groot deel van schulden aan het buitenland blijft onbetaald. Een feitelijk moratorium.

Duitschland is op korten termijn aan het buitenland meer dan Mk. 5.1 milliard schuldig. Dit bedrag vertegenwoordigt slechts de schulden der banken. Zij mogen grootendeels voor rekening van den handel en industrie zijn aangegaan, handel en nijverheid hebben ook eigen verbintenissen jegens het buitenland. Het cijfer der kort loopende Duitsche buitenland-sche schuld is dus aanmerkelijk grooter dan het zooveen genoemde. Werd betaling daarvan toegestaan, de valuta zou aan groot gevaar bloot staan. De Reichs-

mark zou in het binnenland aanzienlijk in waarde dalen. Alle ellende van den inflatietijd zou wederom worden beleefd. Dit te voorkomen stelde de Regeering zich tot taak. Den tegenwoordigen toestand kon zij echter niet bestendigen. Het ongeordende feitelijke moratorium moet voor een regeling plaats maken. Maar een wettelijke regeling, een moratorium voor buitenland-sche schulden ware rampzalig. Dit zou het crediet van Duitschland nog meer aantasten. Bovendien bestaan er daartegen in sommige crediteuren landen, Engeland in de eerste plaats, bezwaren. Het accept voor Duitsche rekening is in geval van een wettelijk moratorium niet herdiscontabel bij de Bank of England. Derhalve moest een andere oplossing worden gevonden.

Deze oplossing is de Stillhaltung. De buitenland-sche banken geven den Duitschen banken, handel en nijverheid een uitstel. De inhoud van dit moratorium is in groote trekken het volgende:

Het uitstel loopt zes maanden. Het betreft op eenige uitzonderingen na alleen schulden in andere valuta dan Reichsmark, tot de bedragen, die zij op 31 Juli 1931 beliepen. Slechts in Duitschland gevestigde banken, handelaren en industrieelen kunnen van het moratorium gebruik maken. Schulden aangegaan door buitenland-sche filialen, vallen buiten het moratorium. De Duitsche schuldenaar is bevoegd tot betaling ondanks het uitstel, mits de schuldeischer hem een gelijk bedrag ter beschikking stelt. Betaling doet het crediet dus niet afloopen. De uitgestelde schulden worden gegarandeerd, naar gelang van haar aard en naar gelang van den debiteur, tot een bedrag tusschen 5 pCt. en 20 pCt. varieerende, door een daartoe door banken, handel en industrie opgerichte instelling: de Golddiskontbank, Marken-saldi van buitenland-sche banken worden vrijgelaten; zoo zij verband houden met wisselzaken terstond, anders in termijnen (25 pCt. terstond, voorts 15 pCt. iedere maand).

Het uitstel treedt in werking, indien een groot deel der banken in het buitenland daarin toestemt. Mocht dit niet het geval zijn, dan dreigt allen een wettelijk moratorium of een betalingsverbod. Und bist du nicht willig, so brauch' ich Gewalt.

De buitenland-sche bank wordt dus bij alle andere crediteuren achter gesteld: Quasi vrijwillig, in werkelijkheid gedwongen. De hooggeroemde gelijkheid van crediteuren is verbroken. Om het onrecht eenigszins te herstellen, is bepaald, dat betalingen door een Duitsche bank ontvangen van een schuldenaar, tevens debiteur van een buitenland-sche bank, pondsponds-gewijze tusschen beide banken moeten worden verdeeld, indien de buitenland-sche bank niet binnen 3 maanden na afloop van het uitstel volledig mocht zijn voldaan.

Wanneer zal dat uitstel afloopen? Het is voor zes maanden verleend. Duitschland koestert de hoop, binnen dien tijd zijn valuta door een buitenland-sche leening of door beperking van import en opvoering van export voldoende te hebben gesteund. Een ijdele verwachting? Na zes maanden zal men elkaar weder spreken.

Een opmerking: Het uitstel betreft slechts schulden aan banken. Tijdens de onderhandelingen te Bazel over dat uitstel, werd beloofd, dat aan de betaling van coupons en aflossingen van in het buitenland aange-gane leeningen geen bezwaren in den weg zullen worden gelegd.

Nog één opmerking: Het uitstel betreft slechts banken, handelaren en industrieelen. Staten, provincies, gemeenten vallen buiten de uitstel-overeenkomst. Maar ook zij hebben vele kort loopende verbintenissen jegens het buitenland. Ook van deze zijde dreigt een verzoek om „Stillhalten”.

Stillhalten is in de mode. De Weensche banken volgen het voorbeeld van de Credit-Anstalt. Ook zij vragen haar buitenland-sche crediteuren om uitstel.

Wie volgt?

H. A. VAN NIEBOP.

DE INDISCHE MIDDELEN OVER MEI 1931.

De in het bijgaand overzicht vermelde Landsmiddelen brachten in het afgelopen vijfmaandsch tijdvak *f* 195.7 m/m op, tegen *f* 236.6 m/m in de overeenkomstige periode van 1930, of *f* 40.9 m/m minder.

Verdeeld over de onderstaande middelengroepen, kan deze totale achteruitgang als volgt worden gesplitst nl.:

Belastingen	<i>f</i> 20.2 m/m
Monopolies	„ 4.7 „
Producten	„ 6.4 „
Bedrijven	„ 6.5 „
Allerlei middelen	± „ 3.1 „

Bij de belastinggroep brachten tot het einde van verslagmaand de kohierbelastingen *f* 1.27 m/m, de indirecte belastingen *f* 18.88 m/m minder op.

Van de kohierbelastingen brachten de inkomsten- en vennootschapsbelasting, benevens de landelijke inkomsten resp. *f* 1.15 m/m, *f* 1.94 m/m en *f* 0.38 m/m minder op dan over Jan./Mei 1930; de personeele belasting en de verponding kwamen resp. *f* 0.02 m/m en *f* 2.18 m/m boven de ontvangsten over hetzelfde tijdvak van 1930 uit.

In de verslagmaand werd, wat de inkomstenbelasting betreft *f* 0.54 m/m minder ontvangen dan in Mei 1930; de ontvangsten aan personeele belasting bleven nagenoeg gelijk, die der vennootschapsbelasting, der verponding en der landelijke inkomsten bedroegen in Mei 1931 resp. *f* 0.72 m/m, *f* 0.04 m/m en *f* 0.36 m/m minder dan in dezelfde maand van 1930, waardoor de totale ontvangsten der kohierbelastingen in verslagmaand *f* 1.66 m/m beneden die van Mei 1930 bleven.

Bij 5/12 der jaarraming bleven de ontvangsten aan personeele-, inkomsten- en vennootschapsbelasting, verponding en die der landelijke inkomsten resp. *f* 0.64 m/m, *f* 5.82 m/m, *f* 12.32 m/m, *f* 0.25 m/m en *f* 8.83 m/m ten achter, waarbij in aanmerking is te nemen, dat bij de directe belastingen het binnenkomen afhankelijk is van de verschijndagen en het tijdstip van verstrekking der aanslagbiljetten.

Bij de indirecte belastingen valt gedurende verslagmaand een algemeene verdere daling der ontvangsten te constateeren.

De ontvangsten aan in- en uitvoerrechten, met inbegrip der sedert den aanvang van dit jaar geheven wordende opcenten bleven resp. *f* 2.12 m/m en *f* 0.40 m/m beneden die van Mei 1930 en *f* 3.90 m/m en *f* 0.69 m/m beneden 1/12 der jaarraming. Over het afgelopen tijdvak werd resp. *f* 10.36 m/m en *f* 1.98 m/m minder ontvangen dan over dezelfde periode van 1930; bij 5/12 der raming bleven de ontvangsten resp. *f* 19.47 m/m en *f* 3.42 m/m ten achter.

Bij beide middelen is de daling der ontvangsten een gevolg van het terugloopen der in- en uitgevoerde hoeveelheid goederen, alsmede van de prijsdaling der artikelen. Zoo werd tot eind Mei 1931 pl.m. 80 m/m KG. minder ingevoerd dan in 1930 met een mindere waarde van 150 m/m gulden; voor den uitvoer bedroegen deze cijfers resp. 173 m/m KG. en 172 m/m gulden.

Aan accijnzen werd over Mei *f* 1.22 m/m minder ontvangen dan in dezelfde maand 1930, over Januari t/m Mei bedroeg het nadeelig verschil *f* 3.72 m/m. Vergeleken met resp. 1/12 en 5/12 der jaarraming vertoonen de ontvangsten een mindere opbrengst ad resp. *f* 0.72 m/m en *f* 3.72 m/m.

De accijns op petroleum bracht in verband met het mindere verbruik in de afgelopen vijf maanden *f* 2.50 m/m minder op dan in hetzelfde tijdvak 1930; voor de lucifersaccijns en die op tabak en gedistilleerd vertoonen de cijfers een nadeelig verschil met 1930 van resp. *f* 1.11 m/m en *f* 0.10 m/m.

Ook het statistiekrecht bleef zich tengevolge van den afgenomen in- en uitvoer in dalende lijn bewegen. De opbrengst over verslagmaand bedroeg *f* 0.16 m/m minder dan in Mei 1930; op het einde dier

maand was in totaal *f* 0.79 m/m minder ontvangen dan in het overeenkomstige tijdvak van 1930. Bij de overeenkomstige ramingscijfers bleven de ontvangsten over Mei *f* 0.25 m/m en over het afgelopen vijfmaandsch tijdvak *f* 1.02 m/m ten achter.

De slachtbelastingen brachten in Mei van dit jaar *f* 0.04 m/m minder op dan in hetzelfde tijdvak 1930, waardoor het nadeelig verschil ten opzichte van 1930 voor de totaal-ontvangsten per ultimo Mei, *f* 0.11 m/m bedroeg. Ten opzichte van 1/12 en 5/12 der raming vallen nadeelige verschillen te constateeren en wel resp. *f* 0.08 m/m en *f* 0.58 m/m.

Het zegelrecht bracht in verslagmaand *f* 0.63 m/m minder op dan in Mei 1930; de opbrengst tot en met die maand bleef *f* 1.93 m/m beneden die van hetzelfde tijdvak 1930. Bij de raming over één resp. vijf maanden bleven de ontvangsten *f* 0.67 m/m en *f* 3.30 m/m ten achter.

De geheele groep der indirecte belastingen bracht over het afgelopen tijdvak van dit jaar *f* 31.51 m/m minder op dan werd geraamd.

Bij de monopolies kwamen, met uitzondering van de opiumregie, de ontvangsten boven die van de maand Mei 1930 uit.

De Opiumregie bracht in verslagmaand en in het afgelopen vijfmaandsch tijdvak resp. *f* 0.93 m/m en *f* 3.75 m/m minder op dan in 1930; de nadeelige verschillen met 1/12 en 5/12 der raming bedragen resp. *f* 0.91 m/m en *f* 4.11 m/m, hetgeen verband houdt met de afname van het debiet met circa 22 pCt.

De ontvangsten van het Zoutmonopolie bedroegen in verslagmaand *f* 0.20 m/m meer dan in Mei 1930; de ontvangsten tot het einde van verslagmaand komen *f* 0.40 m/m uit boven die van hetzelfde tijdvak 1930. Zij overschreden in verslagmaand 1/12 der jaarraming met *f* 0.07 m/m; de totale ontvangsten bleven echter nog *f* 0.13 m/m ten achter bij 5/12 der raming.

Hoewel de ontvangsten van den pandhuisdienst in verslagmaand *f* 0.27 m/m meer bedroegen dan in Mei 1930, bleven zij in de afgelopen vijf maanden *f* 1.36 m/m beneden die in hetzelfde tijdvak van 1930.

In verslagmaand gingen de ontvangsten 1/12 der raming met *f* 1.10 m/m te boven; tot en met Mei werd bijna *f* 0.02 m/m meer ontvangen dan werd geraamd.

Bij de productengroep bedroegen in verslagmaand met uitzondering van een gering avans bij het caoutchoucbedrijf, alle ontvangsten minder dan in Mei 1930.

Het tinmiddel vertoont in verslagmaand tengevolge van den lageren tinprijs een mindere opbrengst van *f* 1.51 m/m; tot en met Mei werd *f* 3.31 m/m minder ontvangen dan in 1930, waarbij kan worden aange teekend dat in verslagperiode weliswaar meer tin werd verkocht dan in hetzelfde tijdvak van 1930, doch dat de sterk verminderde verkoopprijs niettemin de geconstateerde lagere opbrengst tengevolge had, bij de desbetreffende ramingen bleven de inkomsten resp. *f* 1.18 m/m en *f* 6.90 m/m ten achter.

De steenkolenmijnen brachten in verslagmaand *f* 0.36 m/m minder op dan in Mei 1930; voor het afgelopen vijfmaandsch tijdvak is het nadeelige verschil op *f* 0.51 m/m te becijferen. Bij 1/12 en 5/12 der raming bleven de ontvangsten resp. *f* 0.50 en *f* 3.09 m/m ten achter. Hierbij zij aangeteekend, dat nog een bedrag ad *f* 0.32 m/m te vorderen was wegens leveringen aan particulieren.

De ontvangsten der goud- en zilvermijnen in Benkoelen vertoonen eveneens mindere opbrengsten en wel over verslagmaand *f* 0.03 m/m, over het vijfmaandsch tijdvak *f* 0.18 m/m. De nadeelige verschillen met de raming over één maand resp. 5 maanden, bedragen *f* 0.04 m/m en *f* 0.21 m/m.

De ontvangsten van het Boschwezen bleven in verslagmaand *f* 0.64 m/m beneden die van Mei 1930; tot en met deze maand valt een nadeelig verschil ad *f* 1.39 m/m te constateeren. Bij de overeenkomstige

ramingscijfers bleven de ontvangsten resp. *f* 0.78 m/m en *f* 3.94 m/m ten achter.

Het caoutchoucbedrijf bracht in verslagmaand *f* 0.07 m/m meer op dan in Mei 1930; tot en met deze maand bedroeg het nadeelig verschil met de overeenkomstige periode van 1930 *f* 0.76 m/m. Bij 1/12 en 5/12 der jaarraming bleven de ontvangsten resp. *f* 0.25 m/m en *f* 1.40 m/m ten achter. De hoogere maandopbrengst is voornamelijk het gevolg van het beter binnenkomen van achterstallige vorderingen.

De opbrengst der kina-onderneming vertoont eveneens een ongunstig beeld.

De nadeelige verschillen met de opbrengst in Mei en tot en met Mei 1930 bedroegen voor dit middel resp. *f* 0.09 m/m en *f* 0.23 m/m, die met de raming *f* 0.08 m/m en *f* 0.37 m/m.

Ook bij de bedrijven valt een achteruitgang vergeleken bij de cijfers van 1930 te constateeren, welke voornamelijk veroorzaakt wordt door de mindere ontvangsten van de S.S. en Tramwegen, die van den P.T.T.-dienst, het Havenwezen en den Baggerdienst.

De mindere ontvangsten in verslagmaand, vergeleken bij die van Mei 1930, bedroegen voor S.S. en Tramwegen *f* 0.95 m/m; voor het afgelopen vijfmaandsch tijdvak komt men tot een achteruitgang van *f* 4.— m/m, terwijl deze cijfers resp. *f* 2.61 m/m en *f* 12.72 m/m bij de overeenkomstige gedeelten der jaarraming ten achter bleven.

Van het bovengenoemd bedrag ad *f* 4.— m/m komt *f* 3.01 m/m voor rekening van het Javabedrijf en wel *f* 1.79 m/m als gevolg van minder goederenvervoer, *f* 1.17 m/m wegens mindere ontvangsten uit het reizigers- en bagagetransport en *f* 0.05 m/m wegens mindere opbrengst der nevenbedrijven.

De ontvangsten van den P.T.T. dienst bedroegen in verslagmaand *f* 0.29 m/m minder dan in Mei 1930; tot en met die maand werd het nadeelige verschil op *f* 0.94 m/m becijferd. Ook bij de overeenkomstige ramingscijfers bleven de opbrengsten ten achter en wel met *f* 0.54 m/m en *f* 2.42 m/m.

Voor de diverse onderdeelen, laat zich het nadeelig verschil ad *f* 0.94 m/m als volgt splitsen:

mindere opbrengst postenrijen *f* 0.27 m/m
 „ „ telegrafie „ 0.58 „
 „ „ telefonie „ 0.22 „
 meerdere opbrengst der andere ontvangsten „ 0.12 „

De ontvangsten gedurende verslagmaand van het Havenwezen en den Baggerdienst vertoonden beide een mindere opbrengst dan in de maand Mei 1930 en wel resp. *f* 0.12 m/m en *f* 0.38 m/m. Op het einde van het vijfmaandsch tijdvak was resp. *f* 0.82 m/m en *f* 0.86 m/m minder ontvangen dan in de overeenkomstige periode van 1930.

Vergeleken bij 1/12 der raming bleven de ontvangsten van het Havenwezen *f* 0.74 m/m, die van den Baggerdienst *f* 0.24 m/m daarbij ten achter. De totaalontvangsten over de eerste vijf maanden van 1931 bleven bij het Havenwezen *f* 0.78 m/m, bij den Baggerdienst *f* 0.41 m/m beneden 5/12 der jaarraming.

De dienst voor W. en E. bracht in de maand Mei *f* 0.02 m/m meer op dan in 1930; de ontvangsten der Landsdrukkerij bedroegen *f* 0.11 m/m minder. Voor het afgelopen vijfmaandsch tijdvak komt men bij W. en E. tot een meerdere opbrengst van *f* 0.10 m/m; de ontvangsten der Landsdrukkerij over deze periode bedroegen echter *f* 0.03 m/m minder.

Met 5/12 der jaarraming vertoonden bovengenoemde bedrijven een nadeelig verschil en wel resp. *f* 0.56 m/m en *f* 0.64 m/m. Bij deze laatste cijfers dient in aanmerking te worden genomen, dat bij den dienst voor W. en E. nog *f* 0.28 m/m en bij de Landsdrukkerij nog een bedrag ad *f* 0.52 m/m te vorderen bleef.

De groep allerlei middelen bracht in de afgelopen maand *f* 1.93 minder op dan in Mei 1930; voor het tijdvak Jan./Mei bedraagt het nadeelig verschil *f* 3.10 m/m.

Van de onder deze rubriek genoemde onderdeelen, bedroegen de ontvangsten uit mijnconcessies *f* 0.54 m/m, die der Wees- en Boedelkamers *f* 0.08 m/m en die der schoolgelden *f* 0.14 m/m meer, die uit afstand van grond *f* 0.15 m/m, uit heffing van gesloten werkovereenkomsten *f* 0.16 m/m, uit afkoop heerendiensten in de buitengewesten *f* 0.83 m/m, uit loods- en bakengelden *f* 0.39 m/m en uit de groep diversen *f* 0.79 m/m minder, dan in het overeenkomstig vijfmaandsch tijdvak van 1930.

De overige cijfers dezer groep geven wegens de geringe verschillen geen aanleiding tot afzonderlijke bespreking, terwijl een vergelijking met de ramingscijfers bij deze groep niet mogelijk is.

BUITENLANDSCHE MEDEWERKING.

EERSTE SCHATTING VAN DE BIETSUIKERPRODUCTIE VAN EUROPA IN 1931/32.

Dr. Gustav Mikusch te Weenen schrijft ons:

Een schatting van de opbrengst van de komende suikercampagne van Europa kan op het oogenblik natuurlijk geen andere beteekenis hebben, dan den huidige stand van de suikerbieten in de verschillende landen in de dienovereenkomstige productie van het vorige jaar uit te drukken. Voor het oogstjaar 1931/32 verkrijgt men dan de volgende cijfers:

Schatting van de met bieten bebouwde oppervlakte (1931) en van de bietsuikerproductie (1931/32) van Europa.

	Met bieten bebouwde oppervlakte in 1000 HA.		Productie van bietsuiker in 1000 metr. waarde		
	Augustus-schatting 1931	April-Bebouw-schatting 1931	1930	1931/32	1930/31
Duitschland	351	370	467	1.850	2.540
Dantzig	5	7	8	25	38
Tsjecho-Slowakije .	182	185	237	850	1.140
Oostenrijk	43	41	36	170	150
Hongarije	56	56	66	165	234
Frankrijk	230	235	255	890	1.203
België	50	52	56	230	283
Nederland	37	40	58	180	296
Polen	160	145	180	585	782
Denemarken	29	32	32	130	168
Zweden	34	34	37	145	187
Italië	109	107	112	350	415
Spanje	110	100	93	350	322
Joego-Slavië	37	40	51	80	103
Roemenië	16	40	44	60	182
Bulgarije	12	15	22	30	58
Zwitserland	1	1	1	6	6
Groot-Brittannië .	95	115	141	300	457
Iersche Vrijstaat .	2	5	5	8	26
Finland	2	2	1	6	4
Letland	5	4	2	13	7
Lithauen	3	2	1	5	—
Turkije (Europ.) .	8	8	5	19	10
Europa zonder					
Sowjet-Unie ...	1.577	1.636	1.910	6.447	8.611
Sowjet-Unie	1.406*	1.382	1.071	2.700*	2.000
Europa (totaal) ..	2.983	3.018	2.981	9.147	10.611

Europa zonder Sowjet-Unie: Te bebouwen Suikeroppervlakte productie
 1931/32 in vergelijking met 1930/31 . — 17.43 % — 25.13 %
 Totaal Europa:
 1931/32 in vergelijking met 1930/31 . + 0.07 % — 13.80 %

*) Officiële schatting.

De laatste jaren hebben bewezen, dat de onverwacht gunstige weersomstandigheden in den herfst een zeer verrassenden invloed kunnen uitoefenen op de te velde staande bieten; het weer in September en October 1930 in het bijzonder heeft tot een niet verwachte stijging van den bietenoogst en de suikeropbrengst per H.A. bijgedragen. De verhouding van onze Augustus-schattingen in de afgelopen zeven jaren tot het resultaat van de betreffende oogstjaren blijkt uit de volgende tabel.

	1930/31		1929/30		1928/29		1927/28		1926/27		1925/26		1924/25	
	In 1000 metrieke tonnen ruwzuikerwaarde													
	Augustus- schatting	Op- brengst	Augustus- schatting	Op- brengst	Augustus- schatting	Op- brengst	Augustus- schatting	Op- brengst	Augustus- schatting	Op- brengst	Augustus- schatting	Op- brengst	Augustus- schatting	Op- brengst
Europa zonder Sowjet-Unie	7.584	8.611*)	7.095	7.319	6.511	7.038	6.756	6.520	6.034	5.957	6.470	6.422	6.036	6.645
Europa incl. Sowjet-Unie	9.784	10.611*)	8.575	8.240	7.981	8.463	8.131	8.002	7.284	6.949	7.395	7.610	6.436	7.151

*) Gedeeltelijk geschat.

Dit overzicht bewijst weliswaar, dat in vele jaren het resultaat zeer aanzienlijk van de Augustus-schatting afwijkt, maar dat in het algemeen een zoo tijdige schatting niettemin een bruikbaren maatstaf voor de beoordeeling van den te verwachten oogst vormt. Een zoo nauwkeurige overeenstemming tusschen schatting en opbrengst, als in de jaren 1926/27 en 1925/26 (voor Europa zonder Sowjet-Rusland) werd verkregen, zal echter slechts bij een samenloop van bijzonder gunstige omstandigheden te bereiken zijn.

Tengevolge van den langen en kouden nawinter werden in bijna alle landen de bieten veel later dan anders geplant en de groeitijd werd vaak nog aanzienlijk verkort, doordat in enkele gebieden en wel in het bijzonder in Tsjecho-Slowakije, Oostenrijk, Hongarije en Joego-Slavië de eerste uitzaai aan de insecten ten offer viel en derhalve tot een nieuwen uitzaai moest worden overgegaan, die niet zelden hetzelfde lot als zijn voorganger onderging. Er zijn gebieden in Tsjecho-Slowakije en in Oostenrijk, waar dit jaar viermaal bieten werden geplant en ook de laatste uitzaai nog door misoogst werd getroffen.

Opmerkelijk is, dat ondanks den korten groeitijd, de bieten dit jaar in de meeste landen geen bijzondere achterstand tegenover normale jaren vertoonen; zelfs het suikergehalte is nauwelijks lager dan in een normaal jaar, ofschoon toch de bieten gemiddeld minstens een groeitijd van 14 dagen korter hebben gehad dan anders. In vergelijking met het vorige jaar is echter bij het wortelgewicht, het bladwerk en het suikergehalte in de meeste landen een achterstand op te merken, hetgeen echter verder geen verwondering behoeft te wekken, daar immers het jaar 1930 een buitengewoon rijken bietsuikeroogst opleverde.

Indien in het bovenstaande van gunstige weersgesteldheden wordt gesproken, zoo geldt dit wel voor het grootste deel van Europa, maar in geen geval voor geheel Europa. Tsjecho-Slowakije, deelen van Oostenrijk, Hongarije, Joego-Slavië en Sowjet-Rusland, verder Spanje en Italië leden somtijds onder een overmatige droogte en in verband daarmee ook onder een insectenplaag. In Engeland, Frankrijk en Nederland daarentegen was het te nat en vooral te koud. In het algemeen echter hebben de bieten voldoende warmte en vocht ontvangen en ook de schade, veroorzaakt door ziekte en insecten, hoewel eenige streken daaronder veel te lijden hadden, waren dit jaar eerder geringer dan in normale jaren. Zoo gunstig als in de laatste twee jaren, stond het echter met de insectenplaag niet.

Indien de huidige resultaten van het onderzoek naar den bietenstand met die van het vorige jaar worden vergeleken, moet eenerzijds de achterstand niet te ongunstig worden genoemd, omdat het vorige jaar juist bijzonder gunstig was. Anderzijds moet echter ook niet worden verwacht, dat de verdere ontwikkeling van den oogst zoo schitterend zal zijn als het vorige jaar. Men moet niet vergeten, dat voor een aantal landen — waaronder zeer belangrijke — zooals Duitsland, Tsjecho-Slowakije, Frankrijk en Polen het vorige jaar voor de bietenopbrengst een recordjaar bleek te zijn.

Indien zich dus dit jaar niet weder het exceptionele verschijnsel van een geheel onverwachten snellen groei in den herfst zal voordoen, zal op een aanzienlijk geringere opbrengst dan in het vorige jaar moeten worden gerekend.

Tenslotte willen wij nog eenige opmerkingen over

Sowjet-Rusland maken. Terwijl bij alle andere landen de schattingen op grond van een wijdvertakte, ten deele door eigen onderzoek aangevulde berichtgeving zijn opgesteld, is voor Sowjet-Rusland een individueele beoordeeling van de oogstvooruitzichten niet mogelijk, omdat een betrouwbare particuliere berichtgevingsdienst daar eenvoudig niet is in te richten. De statisticus kan bij dit land niet anders doen, dan uit de elkander vaak tegensprekende officiële mededeelingen en statistieken die te nemen, welke hem het meest betrouwbaar voorkomen. De verantwoordelijkheid daarvoor moet hij aan dengene overlaten, aan wien hij zijn opgave heeft ontleend.

Indien nu de werkelijke productie in het oogstjaar 1931/32 met onze schatting zou overeenkomen, dan zou voor Europa zonder Sowjet-Rusland een vermindering van 25,13 pCt. en voor geheel Europa een vermindering van 13,8 pCt. te constateeren zijn. Het staat thans reeds met zekerheid vast, dat de nieuwe productie van Europa zonder Rusland voor de eerste maal sedert het jaar 1926/27 een vermindering zal ondergaan.

DE ECONOMISCHE POLITIEK VAN, HET PRIJSVERLOOP IN EN DE BUITENLANDSCHE HANDEL VAN FRANKRIJK.

Prof. B. Nogaro te Parijs schrijft ons:

De economische politiek van de Fransche regeering kenmerkt zich op het oogenblik door een bedenklijke toeneming van het protectionisme in al zijn bekende vormen, t.w. het verhoogen van invoerrechten, het instellen van productieprijzen en de reglementeering van de binnenlandsche markt.

Wat de tarieven betreft, onlangs heeft een zeer groot aantal nieuwe wetten de invoerrechten op agrarische en industriële producten verhoogd. Terwijl verschillende wetten in 1928, vooral die van 2 Maart, de herziening van de in- en uitvoerrechten van Frankrijk vrijwel tot stand schenen te hebben gebracht, hebben in 1929 enkele wetten de rechten op granen, suiker — teneinde de bietsuikercultuur te steunen — en suikerproducten verhoogd. In 1930 zijn verschillende invoerrechten opnieuw verhoogd en wel in de eerste plaats op granen, maar eveneens op varkensvleesch en aardappelen en aan den anderen kant ook op automobielen. De eerste helft van dit jaar heeft een nieuwe golf van protectionistische maatregelen gebracht. In de eerste maanden werden de invoerrechten verhoogd op visch, griesmeel, brood, varkensvleesch, druiven, wijnen, koffie, suiker, suikerproducten, suikerbieten, rubber, katoenen goederen, paarlemoeren knopen, papier en houtproducten. Tenslotte heeft de regeering, voordat de Kamers met vacantie gingen, nieuwe verhoogingen van invoerrechten op granen, gedroogde groenten, suiker, suikerproducten, paarlemoeren knopen, visch, evenals op paarden, gevogelte, gecondenseerde melk en hout doorgevoerd.

Niet minder merkwaardig dan deze activiteit t.a.v. de tarieven, is de methode, die daarbij werd toegepast. Slechts een zeer klein aantal van de verhoogde invoerrechten zijn het onderwerp van discussie geweest. Het merendeel werd zonder debatten aangenomen, volgens een bepaling van het reglement van de Kamer, inhoudende dat over aanhangige wetsontwerpen kan worden gestemd, onder voorbehoud, dat er aan het begin van een zitting geen debat is en er

geen oppositie bestaat. Wanneer de Kamerleden echter oppositie voerden, ontweek de betrokken Minister de moeilijkheid, dank zij een andere bepaling van het reglement, volgens welke de Regeering het recht had het debat over een of ander onderwerp te onderbreken, om de *onmiddellijke bespreking* over een wetsontwerp te vragen. Of m.a.w. men maakte van de afwezigheid van de tegenstanders gebruik om de onmiddellijke bespreking over een bepaald wetsontwerp voor te stellen. In den Senaat werden de discussies veel grondiger gevoerd, maar de regeering kon erop rekenen, daar geen tegenstanders te vinden.

Tenslotte heeft het Fransche parlement zelf een deel van haar voorrechten uit handen gegeven door tot een groot aantal producten het „Cadenas“-stelsel uit te breiden. In 1897 werd een wet, de „Cadenas“-wet, aangenomen, die de regeering het recht gaf bij besluit onmiddellijk de invoerrechten op granen, graanproducten, en vee te verhoogen, onder voorbehoud van een latere goedkeuring door het parlement. Zij had geen ander doel dan de regeering in staat te stellen snel in te grijpen om bepaalde speculaties te voorkomen. Eenmaal in 1929 toegepast op andere agrarische (melk, kaas, boter, aardappelen, hop) en op enkele hieruit vervaardigde producten, werd dit exceptioneele systeem in 1931 het voorwerp van verschillende achtereenvolgende verhoogingen (vleeschwaren, vetten, suiker en suikerproducten, confituren, chocolade, enz.).

Het schijnt dus, dat het Fransche parlement er zeer mede is ingenomen, de beslissing over tariefmaatregelen uit handen te hebben gegeven en dat de regeering, eerder aangemoedigd dan gedwarsboemd door het parlement, in haar protectionistisch streven, zoo spoedig mogelijk aan den drang van de verschillende categorieën van producenten heeft willen toegeven.

Hoe het ook zij, de methode, die de Fransche regeering ten opzichte van de tariefpolitiek heeft gevolgd, werd door haar in vele gevallen overgenomen uit het buitenland. Niettemin heeft zij deze methode niet in dezelfde mate gevolgd bij de uitvoerprijs. Deze premies, die bijna uit de Fransche wetgeving waren verdwenen (zij bestonden nog slechts voor de teelt van zijderupsen), zijn slechts in een klein aantal gevallen weder ingevoerd in den vorm van productiepremie voor vlas weder van kracht laten worden, terwijl een wet van 22 April, aangevuld door een wet van 4 Juli, een productiepremie voor courantenpapier heeft ingesteld. De bescherming van den wijnbouw is een voldongen feit geworden door een andere wet van 4 Juli j.l., die de tendens heeft den prijs van wijn te stabiliseeren, door een regelmatig over een tijd verdeelden verkoop, door het verbod, onder bepaalde voorwaarden, nieuwe aanplantingen te verrichten en tenslotte door de verplichte distillatie van een deel van den wijn, ingeval van een overvloedigen oogst.

* * *

Al deze maatregelen hadden ten doel in Frankrijk de verkoopprijzen op een bevredigend peil voor de producenten te houden, toen de prijsdaling in het buitenland steeds grootere afmetingen aannam. Dit doel is inderdaad voor een aanzienlijk deel bereikt. Wat in het bijzonder het graan betreft, heeft Frankrijk een productie, die bijna voldoende is voor het binnenlandsch verbruik. Het moet evenwel nog een bepaalde hoeveelheid graan invoeren en daar de Fransche landbouw zijn producten niet in het buitenland behoeft af te zetten, is het zeer gemakkelijk hem te laten profiteeren van een prijs, waarin de verhooging der invoerrechten is begrepen. In de veeteelt heerschen analoge toestanden, behalve voor bepaalde soorten varkensvleesch, want de steun, die in verschillende landen aan de varkensteelt en den uitvoer van varkensvleesch wordt gegeven, waren dikwijls van dien aard, dat het invoerrecht daardoor gecompenseerd

werd, waardoor de Fransche markt van de buitenlandsche concurrentie zeer veel had te lijden.

In het algemeen kan men echter zeggen, dat de politiek van de Fransche regeering als goed geslaagd te beschouwen is. Frankrijk is op het oogenblik een van de zeer weinige landen, waar de kosten van het levensonderhoud tot het einde van 1930 voortdurend zijn gestegen, terwijl zij bijna overal elders daalden. De stijging van de detailprijzen heeft zich in elk geval gedurende het geheele jaar 1930 voortgezet, terwijl de groothandelsprijzen intusschen daalden. Men kan ongetwijfeld opmerken, dat deze twee indices niet op dezelfde basis worden berekend, en dat de detailprijzen voor die artikelen, waarbij een vergelijking tusschen groot- en kleinhandelsprijzen mogelijk is (koffie, suiker, enz.) eveneens min of meer hebben geschommeld. Hetzelfde is echter niet het geval geweest met vleesch en vleeschwaren, noch met een bepaald aantal andere voedingsmiddelen, zooals boter, kaas en aardappelen.

Dit jaar heeft men weliswaar een daling kunnen constateeren, maar zij is zeer gering geweest, vooral indien men haar vergelijkt met die in andere landen. Wat de groothandelsprijzen betreft, deze zijn eveneens blijven dalen, maar deze daling was voor de nationale producten veel geringer dan voor de ingevoerde artikelen.

Hoewel de tariefpolitiek niet uitsluitend verantwoordelijk is voor deze afwijkingen, heeft zij er niettemin in belangrijke mate toe bijgedragen. De artikelen, die het meest in prijs verschillen met soortgelijke buitenlandse artikelen, zijn juist die, welke door invoerrechten zijn beschermd. Bovendien kan men aan den anderen kant opmerken, dat alle recente verhoogingen van invoerrechten op grondstoffen gepaard zijn gegaan met overeenkomstige prijsstijgingen van haar fabrikaten, of, anders gezegd, de invoerrechten hebben veel meer invloed op de fabrikaten dan op de grondstoffen; zoo doende hebben zij er toe geleid, dat de prijzen van vleeschwaren zich op een hoog niveau handhaafden, terwijl het varkensvleesch, ondanks de invoerrechten, door de buitenlandsche concurrentie in prijs daalde.

Hoe het ook zij, de economische politiek van de Fransche regeering heeft een indirect gevolg, dat nog ernstiger is. *De verhooging der invoerrechten ten spijt, neemt de invoer toe, zonder twijfel tengevolge van het hooge prijsniveau in Frankrijk, terwijl de uitvoer, ten deele om dezelfde redenen, vermindert.* In den loop van de eerste helft van dit jaar is het passief saldo van de Fransche handelsbalans ongeveer tot Frs. 7 milliard gestegen. Indien men evenwel rekening houdt met den onzichtbaren uitvoer en de belangrijke schuldvorderingen van Frankrijk, is dit geen onrustbarend verschijnsel. Overigens bewegen de Fransche goudprijzen zich nog op een gelijk niveau als in vele andere landen bestaat. Indien de prijsstijging tot staan komt, zal de politiek, die in den laatsten tijd door de Fransche regeering is gevolgd, daarvan waarschijnlijk geen ernstige gevolgen ondervinden. Het schijnt ons echter toe, dat thans voor haar de tijd is gekomen om van politiek te veranderen en te trachten zich te onttrekken aan den invloed van de producenten, die voortdurend om protectie vragen.

AANTEKENINGEN.

De Suikerpositie.

De jongste raming van Dr. Gustav Mikusch, die men elders in dit nummer aantreft, toont aan, dat voor het loopende oogstjaar de met bieten bebouwde oppervlakte van Europa zonder Rusland, ruim 17 pCt. minder zal bedragen dan het vorige jaar, terwijl Rusland zijn met bieten bebouwde oppervlakte intusschen met ruim 30 pCt. zal uitbreiden. Niettemin verwacht Dr. Mikusch voor dit jaar een Europeesche productie, die 13.8 pCt. lager is dan in het vorige oogstjaar. Hoe-

wel het een verheugend verschijnsel is, dat de meeste Europeesche landen de productie hebben beperkt, is de voor dit oogstjaar te verwachten bietsuikerproductie van Europa (Rusland inbegrepen) nog zeer aanzienlijk en nog grooter dan alle vorige Europeesche bietsuiker oogsten met uitzondering van die van 1930/31. De onderstaande statistiek, ontleend aan de publicaties van Dr. Mikusch moge een en ander verduidelijken.

Productie van Bietsuiker in Europa.

	Europa zonder		
	Sowjet-Rusland	Sowjet-Rusland	Europa
1913/14	6.517	1.740	8.257
1920/21	3.653	101	3.754
1921/22	3.973	56	4.029
1922/23	4.386	233	4.619
1923/24	4.710	419	5.129
1924/25	6.637	506	7.143
1925/26	6.412	1.188	7.600
1926/27	5.947	970	6.917
1927/28	6.554	1.454	8.008
1928/29	7.038	1.425	8.463
1929/30	7.319	921	8.240
1930/31	8.611	2.000	10.611
1931/32 ¹⁾	6.447	2.700	9.147

1) Raming.

Het is aan geen twijfel onderhevig, dat in alle andere belangrijke suikerproducerende landen de productie zal worden beperkt — vooral voor Cuba en

Java is op een aanzienlijke beperking te rekenen. Of echter de komende wereldproductie in overeenstemming met het dalende verbruik en de groote voorraden zal verminderen, dient te worden afgewacht. In elk geval kan men wel constateeren, dat de Europeesche productie door de uitbreiding in Rusland nog weinig tot een verbetering van den toestand op de suikermarkt zal bijdragen.

De buitenlandsche kapitaalbeleggingen in Polen.

In het Augustusnummer van het maandbericht van de Bank Handlowy te Warschau worden de cijfers gepubliceerd, betrekking hebbende op de belegging van buitenlandsch kapitaal in Poolsche Naamlooze Vennootschappen. Op 3342 millioen zlotys van het maatschappelijk kapitaal der Poolsche Naamlooze Vennootschappen per 1 Januari 1931 was het buitenlandsch kapitaal vertegenwoordigd met 1490 millioen, d.i. 44,6 pCt.

Per 1 Januari 1930 waren de cijfers: 3,219 millioen en 1,230 millioen, d.i. 38,2 pCt.

Een belangrijke toeneming van buitenlandsche beleggingen valt waar te nemen in de petroleumindustrie, voorts in de mijnbouw-, chemische- en textielindustrie. De buitenlandsche kapitalen in diverse industrieën bedroegen:

MAANDCIJFERS.

VOORRAADSTATISTIEK VAN GROOTHANDELSARTIKELEN. 1)

	KOPER ²⁾		TIN ³⁾		RUBBER ⁴⁾			SUIKER ⁵⁾			KOFFIE ⁷⁾			THEE		TARWE ¹⁰⁾	KATOEN ¹¹⁾	
	Wereld	Voorraad	Wereld	Voorraad	Wereld	Londen	Voorraad	Wereld	Cuba ⁶⁾	Voorraad	Wereld ⁸⁾	Sant. & Rio	Voorraad	Londen	Amsterdam	Wereld	Wereld	Voorraad
	in 1000 tons	Voorraad	in 1000 long-tons	Voorraad	in 1000 tons			in mill. tons	in 1000 tons	Voorraad	in millioen balen	Sant. & Rio	Voorraad	in mill. lbs.	in 1000 kst.v.pl. 45 Kg.	in mill. qtrs.	in mill. balen	Voorraad
1925			17.1	11		5.5		3.3	132	19	5.2	4.4 ⁹⁾	50	187.3	31,5		5.635	26
1926			15.8	11		48.4		3.2	70	12	4.9	6.0 ⁹⁾	53	191.3	57,4	40.5	8.225	35
1927			15.6	11		63.4		3.8	308	15	5.3	13.1 ⁹⁾	89	213.0	64,7	47.3	7.037	28
1928	292	16	22.7	14		19.7		4.4	388	16	5.2	13.6	83	220.5	88,2	50.0	7.024	28
Jan. '29			23.7	13		25.4		5.3	1.017	19	5.0	12.8	84	233.4	97,5	69.1	6.640	25
Febr.			26.0	14		25.4		6.1	1.804	22	5.0	12.0	80	237.5	98,1	65.8	6.126	23
Maart			25.7	14	275.0	28.1	35	6.4	2.558	23	5.0	10.7	74	237.7	91,6	62.1	5.603	21
April			25.4	14	275.3	31.2	35	5.8	2.538	21	5.2	10.0	71	221.3	93,4	53.4	4.749	18
Mei			24.8	14	270.1	31.5	34	6.5	2.964	24	5.3	9.2	68	197.5	93,2	49.7	4.100	16
Juni	315	18	23.9	13	260.1	31.0	33	5.8	2.625	21	5.3	8.9	67	184.6	95,9	43.9	3.328	13
Juli			23.8	13	261.6	30.0	33	5.4	2.299	20	5.4	10.8	76	182.9	93,1	46.3	2.680	10
Aug.			25.9	14	266.9	35.6	34	4.6	2.299	17	5.3	13.2	87	191.6	100,3	54.4	2.600	10
Sept.	326	18	24.1	13	278.1	42.1	35	2.9	1.003	11	5.2	15.9	99	201.9	91,7	63.4	3.628	14
Oct.	319	18	25.5	14	291.4	48.1	37	3.1	1.003	11	5.1	18.6	111	221.4	78,5	70.4	6.119	23
Nov.	354	20	25.1	14	302.1	52.5	38	5.1	565	19	5.0	18.8	112	235.7	73,7	69.2	6.895	26
Dec.	401	22	27.7	15	334.5	54.3	42	5.6	565	20	5.1	20.0	118	260.4	69,6	72.9	7.234	28
Jan. '30	435	34	28.6	18	362.2	60.0	52	5.7	672	21	5.1	21.1	117	266.6	91,1	72.1	7.421	29
Febr.	457	36	32.7	21	392.1	64.4	57	6.4	1.665	24	5.3	21.4	120	267.0	102,4	68.9	6.969	28
Maart	479	38	32.2	20	409.3	69.2	59	7.1	2.972	26	5.3	22.2	123	248.9	108,4	64.8	6.436	25
April	525	42	36.0	23	408.4	74.1	59	6.5	2.972	24	5.3	24.0	131	234.8	119,6	58.8	5.698	23
Mei	528	42	39.8	25	400.4	77.2	58	7.3	3.700	27	5.5	24.3	134	215.0	126,5	51.5	5.102	20
Juni	522	41	42.2	27	407.2	79.7	59	7.0	3.587	26	5.6	22.8	127	209.1	117,6	47.4	4.756	19
Juli	517	41	41.9	27	414.2	80.4	60	6.5	3.346	24	5.4	22.1	123	201.2	123,3	51.5	4.317	17
Aug.	532	42	43.5	28	431.8	80.6	62	5.6	3.346	21	5.5	23.7	131	214.9	119,6	58.7	4.525	18
Sept.	545	43	40.1	25	449.2	81.5	65	3.8	2.433	14	5.5	22.0	123	223.0	96,8	68.0	5.661	22
Oct.	554	44	39.2	25	448.5	77.5	65	4.1	2.433	15	5.0	24.3	131	234.6	89,0	66.1	8.050	32
Nov.	543	43	40.4	26	457.1	76.7	66	6.1	1.684	23	5.1	24.4	132	243.4	75,5	67.6	9.068	36
Dec.	535	42	42.1	27	479.9	77.3	69	6.8	1.684	25	5.2	24.1	131	261.6	68,5	72.9	9.396	37
Jan. '31	525	42	43.0	27	498.7	80.2	72	7.3	1.621	27	5.4	23.4	129	273.5	84,0	75.2	9.421	37
Febr.	519	41	48.1	31	513.4	82.1	74	7.7	2.215	28	6.0	22.6	128	270.4	91,4	78.8	9.327	37
Maart	510	40	47.8	30	519.0	83.9	75	8.5	3.485	31	6.2	22.3	128	242.3	86,5	75.0	9.039	36
April	523	41	48.1	31	524.0	85.9	76	8.3	3.714	31	6.2	21.3	123	212.0	94,2	67.1	8.356	33
Mei	551	44	51.1	32	536.9	85.7	78	7.8	3.576	29	6.4	20.0	118	205.3	96,9	60.0	7.784	31
Juni	563	45	51.6	33	539.6	82.4	78	7.5	3.420	28	7.0	19.2	117	203.0	99,1	55.4	7.222	29
Juli			51.4	33		81.1								198.1	102,0	57.8	6.592	26

1) De cijfers hebben betrekking op het einde van de maand of het begin van de daarop volgende maand.

2) Met uitzondering van de voorraden in Japan.

3) De visible supply volgens Ricard en Freiwald.

4) Wijnand & Keppler's Rubberbericht.

5) Zichtbare voorraden volgens Czarnikow.

6) Voorraden in de havens en in het binnenland.

7) Statistiek der firma G. Duuring & Zoon.

8) Niet inbegrepen de binnenl. voorraden in Brazilië.

Sedert Juni niet inbegrepen de gouvernementvoorraden van Sao Paulo.

9) Alleen de binnenlandsche voorraad te Santos.

10) Statistiek van George Broomhall. Zichtbare voorraden in de tweede hand in de Ver. Staten en Canada, en in de voornaamste havens van Groot-Brittannië, in Europa, Argentinië en Australië en stoomende partijen.

11) Liverpool Cotton Association. De cijfers hebben betrekking op de voorraden in Engeland, op het Continent, in de Ver. Staten, te Alexandrië, te Bombay en in den Orient.

	1 Jan. 1931	1 Jan. 1930
	in mill. zlotys	
Petroleumindustrie	194	167
Mijnbouw	677	592
Chemische industrie	99	77
Papierindustrie	29	21
Textielindustrie	121	80
Voedingsmiddelenindustrie	36	23

In de Verkeersondernemingen is het aandeel van het buitenlandsch kapitaal van 11 pCt. tot 25 pCt. toegenomen, in handelondernemingen van 6 pCt. tot 8½ pCt.

De beleggingen van de verschillende landen bedroegen:

	1 Jan. 1931	1 Jan. 1930
	in mill. zlotys	
Frankrijk	385	307
Duitschland	380	311
Ver. Staten	318	227
België	140	93
Engeland	72	51
Oostenrijk	58	37
Zwitserland	42	90
Nederland	27	27
Zweden	27	27
Tsjecho-Slowakije	16	10
Italië	11	5

ONTVANGEN BOEKEN.

Handboek van het Volkenrecht door Mr. J. P. A. François. Eerste deel. (Zwolle 1931. N.V. Uitgevers Mij. W. E. J. Tjeenk Willink. Prijs f 17.—; geb. f 18.—).

Sinds de Louter's „Stellig Volkenrecht” verscheen, zijn thans twintig jaar verlopen. Twintig jaar, die voor de ontwikkeling van het internationale recht van buitengewone beteekenis zijn geweest, en die niet alleen het aanzijn hebben gegeven aan nieuwe rechtsregelen en rechtsfiguren, maar die ook in de structuur der statenmaatschappij, in de opvattingen omtrent aard en wezen van het volkenrecht wijziging hebben gebracht. Het ontbreken van een daarvan getuigend Nederlandsch handboek, tengevolge waarvan ieder

zoon van het „land van Grotius” zijn kennis omtrent het huidige volkenrecht uitsluitend uit buitenlandsche werken heeft te putten, heeft den schrijver ertoe geleid gevolg te geven aan het verzoek, voor de Serie „Publiek- en Privaatrecht” een handboek van het internationale recht te schrijven. Het is een Nederlandsch handboek ook in dien zin, dat speciale aandacht is geschonken aan Nederlandsch rechtsmateriaal en Nederlandsche rechtsopvattingen.

Die Kursbildung am Rentenmarkt door Dr. Ernst Wolfgang. (Stuttgart 1931; C. E. Poeschel Verlag. Prijs Mk. 10.50).

Door de publicatie van dit boek wordt een groote leemte in de tot dusverre verschenen literatuur op financieel gebied aangevuld. De schrijver, in bank- en financiële kringen bekend door zijn talrijke bijdragen in vaktijdschriften en dagbladen, geeft de eerste samenvattende beschrijving van de koersvorming op de markt van vaste rentedragende fondsen. Zijn onderzoekingen zijn volgens de nieuwste wetenschappelijke methoden uitgevoerd. De beschrijving sluit nauw aan bij de begrippen van de practijk en geeft vele gedetailleerde voorbeelden voor de koersontwikkeling van Duitse en buitenlandsche vaste rentedragende fondsen.

De stof is in tweeën verdeeld. Het eerste deel behandelt de algemeene factoren voor de koersvorming op de markt voor vaste rentedragende fondsen. Het koersverloop op deze markt wordt vergeleken met de veranderingen van de conjunctuur en de verhouding van de markt voor vaste rentedragende fondsen tot de geld- en de aandelenmarkt onderzocht.

Het tweede deel beschrijft de voor de koersverschillen van verschillende leeningen of typen van leeningen beslissende factoren. In dit deel worden in de eerste plaats het verschil in rendement van leeningen met niet gelijken nominalen rentevoet en den invloed van de verschillende wijzen van aflossing op den koers uitvoerig behandeld. Hierbij sluit zich aan een beschrijving van de afzonderlijke soorten van vaste rentedragende fondsen en hun koersontwikkeling. Hieruit blijken naast interessante regelmatigheden bij de conversieleeningen, leeningen op onroerende goederen, „convertible bonds”, „participating debentures” enz. ook eenige opmerkelijke afwijkingen. Zoo doende leidt het onderzoek tot resultaten, die ook voor de practijk van groote beteekenis zijn.

Indexcijfers van Nederlandsche aandelen.

De Bank voor Handel en Scheepvaart te Rotterdam zendt ons onderstaand overzicht:

Indexcijfers van 12 aandeelengroepen der Amsterdamsche effectenbeurs. 1)

	Banken	Electriciteit	Handels-ondern.	Industrie	Kunstzijde	Mijnbouw	Olie	Rubber	Scheepvaart	Suiker	Tabak	Thee
Jaargemiddelde 1929	158.3	337.5	168.0	432.7	243.0	263.7	402.0	233.5	125.0	398.4	487.3	443.2
1930	149.4	257.7	125.6	264.9	87.4	177.2	371.1	110.7	82.6	292.9	361.3	357.2
Januari 1930	155.8	289.6	143.8	311.7	107.6	211.2	398.2	142.5	102.1	354.4	413.8	396.1
Februari	159.9	278.6	144.2	302.7	103.9	219.-	389.5	154.8	96.6	365.-	428.-	392.4
Maart	157.3	268.5	134.7	291.5	93.2	205.5	386.5	145.1	91.9	346.3	421.2	406.4
April	158.7	283.6	140.4	305.4	100.1	200.8	411.8	142.3	92.3	340.6	423.-	405.7
Mei	156.8	267.6	129.1	281.0	98.1	184.0	402.2	127.5	91.5	309.5	388.4	396.9
Juni	147.7	255.3	123.2	261.7	86.7	170.5	389.4	109.3	83.4	281.2	359.-	344.4
Juli	148.3	257.6	125.8	265.3	93.7	170.9	393.7	106.3	81.5	285.1	356.9	342.9
Augustus	145.8	248.3	116.7	251.7	87.2	162.8	376.9	85.2	75.1	261.3	325.4	306.0
September	142.7	245.9	110.6	246.3	79.1	154.3	360.2	70.3	73.6	236.1	315.9	312.5
October	142.5	241.9	109.8	235.4	67.5	149.2	336.4	77.2	70.7	244.9	317.2	341.3
November	142.4	235.3	116.7	221.4	70.3	153.8	309.3	85.5	69.3	251.8	312.-	329.1
December	134.6	220.7	111.6	204.3	60.8	144.7	299.3	82.5	63.4	238.8	274.7	312.4
Januari 1931	137.2	220.4	110.9	199.-	57.4	149.1	290.7	75.8	63.5	223.8	274.-	280.5
Februari	140.7	239.9	117.5	217.5	69.7	167.5	307.3	80.2	65.6	238.4	307.8	292.1
Maart	143.-	248.6	124.3	223.2	78.9	176.7	288.3	81.4	63.9	243.3	306.2	290.7
April	139.4	238.4	113.5	207.3	84.4	172.4	253.9	58.5	57.5	219.5	299.8	283.4
Mei	132.7	222.5	95.1	178.8	76.2	159.6	220.-	50.5	54.3	190.9	275.9	251.-
Juni	127.5	217.5	89.-	165.1	68.7	150.8	208.6	48.4	53.1	191.3	262.4	249.7
Juli	126.4	228.8	100.2	168.8	70.6	163.6	218.2	58.5	55.8	208.9	254.2	262.9
Augustus	113.2	210.9	88.2	151.2	65.-	147.6	194.7	44.4	48.-	178.4	218.4	247.-

Schommelingen in het aandelen-indexcijfer. 2 Januari 1931 f 3.591.712.000 = 100.

7 Januari	103.2	4 Maart	109.3	6 Mei	94.9	1 Juli	95.1
14	102.-	11	108.3	13	94.6	8	93.2
21	102.9	18	110.4	20	91.-	15	86.7
28	105.7	25	109.5	27	88.3	22	88.6
4 Febr.	107.6	1 April	107.2	3 Juni	82.4	29	84.5
11	111.2	8	106.3	10	85.-	5 August.	80.5
18	109.6	15	104.3	17	85.5	12	80.1
25	109.2	22	96.4	24	90.8	19	81.-
		29	94.5			26	79.6

1) Men zie voor de toelichting op dit overzicht het nummer van E.-S. B. van 15 Januari 1930, blz. 64. Nadruk verboden.

MAANDCIJFERS.

OVERZICHT VAN DE INDISCHE MIDDELEN.
(In Gulden).

	Mei 1931	Jan./Mei 1931	Overeenk. periode 1930
Belastingen.			
Pachten	8.988	53.278	75.044
Invoerr. incl. Landsgoed.	4.738.071	23.734.886	34.090.365
Uitvoerr. incl. Landsgoed.	410.410	2.073.335	4.055.602
Accijnzen	3.220.298	15.992.420	19.709.446
Andere ontv. I. U. en A...	17.981	95.212	130.335
Statistiekrecht	249.836	1.480.849	2.269.878
Personeelbelasting	315.257	1.611.879	1.594.176
Inkomstenbelasting	2.712.189	16.268.019	17.417.860
Vennootschapsbelasting..	188.104	5.179.177	7.116.797
Verponding	287.446	5.164.651	2.983.581
Recht van openb. verkoop.	297.181	1.381.657	1.310.247
Zegelrecht	773.950	3.927.340	5.856.613
Overschr. van vaste goed.	172.831	978.324	1.041.646
Recht v. succ. en overgang	50.963	141.915	155.773
Vergunning speelafels ..	3.650	42.130	42.653
Slachtbelastingen	531.936	2.507.943	2.613.320
Bijzondere bel. buitengew.	9.721	55.037	59.492
Hoofdgeld	5.398	26.650	41.044
Landelijke inkomsten....	2.764.314	6.983.120	7.367.496
Belasting op loterijen....	400.255	405.955	402.622
Totaal	17.158.779	88.103.777	108.333.990
Monopolies.			
Opium excl. opiumfabriek	2.176.605	11.325.259	15.076.955
Pandhuizen	2.997.254	9.495.836	10.852.325
Zout	1.407.609	6.555.222	6.152.838
Totaal	6.581.468	27.376.317	32.082.118
Producten.			
Kina en Thee	—	45.329	276.478
Landscaoutchoubedrijf..	204.944	891.220	1.654.850
Boschwezen	1.004.043	5.019.003	6.405.790
Goud en zilver	68.176	356.272	535.783
Banka-tin	2.456.370	4.274.986	14.583.536
Steenkolen	1.024.192	4.549.770	5.059.366
Totaal	4.757.725	22.136.580	28.515.803
Bedrijven.			
Havenwezen	609.984	5.982.792	6.798.675
Baggerdienst	42.517	988.953	1.847.656
Waterkracht en Electricit.	195.967	794.049	690.013
Landsdrukkerij	37.894	172.838	202.200
Post-, Telegr.- en Tel.dienst	2.409.955	12.339.900	13.281.260
Spoor- en Tramwegen....	4.461.060	22.640.873	26.637.766
Totaal	7.757.377	42.919.405	49.457.570
Diverse middelen.			
Aand. ijd. winst N.V., Gem. Mijnb. Mij. Billiton"....	—	—	1.500.000
Aandeel ijd. winst van de "Javasche Bank"	—	—	—
Afstand van grond	140.320	1.821.649	1.967.471
Mijnconcessies	28.879	401.031	1) 138.558
Boeten en verbeurdverkl.	109.112	602.537	630.004
Leges en salarissen, ont- vangen d. de griffiers vjd. versch. rechtscoll...)	36.476	173.367	176.332
Heffing terzake van gesl. werkovereenkomsten ..	17.146	111.531	270.559
Opbrengst d. Weeskamers	40.245	363.568	283.899
Kadaster	26.576	161.562	188.823
Ontvangsten van het Gevangeniswezen	418.190	1.945.170	1.951.544
Afkoop heerdienst. B.G.	586.249	2.274.574	3.104.561
Schoolgelden	455.185	2.354.175	2.217.433
Ontv. groote ziekenin- richtingen en krank- zinnigengestichten	87.274	457.061	444.845
IJK van maten en gew...)	59.424	240.889	209.825
Verk. en verh. van huizen	196.322	976.054	949.110
Ontv. waterleidingen	60.533	214.854	197.005
Bakengelden	227.371	1.072.112	1.261.510
Loodsgelden	248.412	1.228.259	1.432.938
Allerlei	147.919	789.967	1.581.744
Totaal	2.885.633	15.188.360	18.229.045
Totaal generaal....	39.140.982	195.724.439	236.618.526

1) Teruggegeven cijns.

PRODUCTIE DER STEENKOLEN-, BRUIN-
KOLEN- EN ZOUTMIJNEN.(Gegevens verstrekt door den Hoofdingenieur der mijnen.)
I. Gezamenlijke Steenkolenmijnen.

	Juni 1931	Jan./Juni 1931	Jan./Juni 1930
Prod. Steenkolen in tonnen.	1.105.558	6.236.264	5.951.483
Aantal normale werkdagen .	26 ¹⁾	150	151
II. Bruinkolenmijn „Carisborg”.			
Netto-productie in tonnen..	18.581 ¹⁾	130.297	127.070
Aantal normale werkdagen	25	149	142
III. Zoutmijnen. (Kon. Ned. Zoutindustrie te Boekelo.)			
Afgeleverd:			
Geraff. zout	4.055	22.486	19.630
Industriezout	42	312	360
Afvalzout	515	1.535	1.364
Aantal normale werkdagen	26	152	150

Aantal arbeiders.	Gezamenl. Steenkolen- mijnen	Bruin- kolenmijn „Carisborg”	Zoutmijnen
1 Juni 1931	{ 11.266 ³⁾ 27.396 ⁵⁾	99	237
1 Juni 1930	{ 11.037 ³⁾ 26.271 ⁵⁾	132	141

1) Laura en Ver. Oranje Nassamijnen; 25 dgn. bij de Do-
maniale- en Willem-Sophiamijn. 2) 13.806 ton ruwe bruin-
kool en 4.775 ton bruinkoolbriketten. 3) bovengronds. 4) incl.
1.874 arbeiders der nevenbedrijven. 5) ondergronds.

STATISTIEKEN EN OVERZICHTEN.

N.B. *** beteekent: Cijfers nog niet ontvangen.

GELDKOERSEN.

OPEN MARKT.

	1931				1930	1929	1914
	29 Aug.	24/29 Aug.	17/22 Aug.	10/15 Aug.	25/30 Aug.	26/31 Aug.	20/24 Juli
Amsterdam							
Partic. disc.	3/4	3/4-13/16	15/16-13/16	13/16-13/16	15/16	5 1/8-5/16	3 1/8-3/16
Prolong.	—	3/4-1	1	1-1/2	1 1/2-3/4	5-1/2	2 1/4-3/4
Londen							
Daggeld...	3-1/2	3-4 1/2	3-4	2 1/2-4	1 1/4-2	4-5	1 3/4-2
Partic. disc.	4 3/16-5/16	4 3/16-3/8	4 3/16-3/8	4 1/4-3/8	2 1/32-1/8	5 1/32-1/2	2 1/4-3/4
Berlijn							
Daggeld...	11	8 3/4-11	8-9	8-10	2-6 1/2	4 1/2-10	—
Partic. disc.	30-55 d...	9 1/2-3/4	9-10	8-9	3 1/8	7 1/4	—
56-90 d...	9 1/2-3/4	9-10	8-9	8-9	3 1/8	7 1/4	2 1/8-1/2
Waren- wchsel.	11	11 2)	—	—	3 1/2-5/8	7 3/4-8	—
New York							
Daggeld 1)	1 1/2-3/4	1 1/2-3/4	1 1/2-3/4	1 1/2-3/4	2-1/4	7-9 1/4	1 3/4-2 1/2
Partic. disc.	1	1	1	1	2	5 1/8-1/4	—

1) Koers van 28 Aug. en daaraan voorafgaande weken t/m Vrijdag.
2) 27/29 Augustus.

WISSELKOERSEN.

KOERSEN IN NEDERLAND.

Data	New York *)	Londen)	Berlijn)	Parijs)	Brussel)	Batavia)
25 Aug. 1931	2.48	12.04 1/8	58.85	9.72	34.61	100
26 " 1931	2.48	12.05 7/8	58.85	9.72	34.59	100
27 " 1931	2.48 1/16	12.05 5/8	58.90	9.72 1/2	34.60	100
28 " 1931	2.48	12.05 5/8	58.90	9.72 1/2	34.60	100
29 " 1931	2.48 1/16	12.05 7/8	58.90	9.72 1/2	34.80	100
31 " 1931	—	—	—	—	—	—
Laagste d.w. 1)	2.47 7/8	12.04 1/8	58.65	9.71 1/2	34.56	99 3/4
Hoogste d.w. 1)	2.48 1/8	12.06	58.95	9.73	34.62	100
24 Aug. 1931	2.48	12.04 1/8	58.85	9.72	34.60	100
17 " 1931	2.48	12.04 1/8	58.85	9.72	34.56	99 7/8
Muntpariteit	2.48 1/2	12.10 1/2	59.26	9.75	34.59	100
Data	Zwit- serland)	Weenen)	Praag)	Boeka- rest 1)	Milaan **)	Madrid ***)
25 Aug. 1931	48.32	34.90	7.34 1/2	1.48	12.97 1/2	22.05
26 " 1931	48.30	34.90	7.34 1/2	1.48	12.97	22.—
27 " 1931	48.30	34.90	7.34 1/2	1.47 1/2	12.97 1/2	22.35
28 " 1931	48.30	34.87 1/2	7.34	1.48	12.97 1/2	22.66
29 " 1931	48.32 1/2	34.90	7.34	1.48	—	—
31 " 1931	—	—	—	—	—	—
Laagste d.w. 1)	48.26	34.80	7.33	1.46 1/2	12.95	21.80
Hoogste d.w. 1)	48.32	34.92 1/2	7.35 1/2	1.49 1/2	13.02	22.80
24 Aug. 1931	48.30	34.87 1/2	7.35	1.48	12.97	21.95
17 " 1931	48.34	34.90	7.36	1.47 1/2	12.97 1/2	21.30
Muntpariteit	48.—	35.10	7.371	1.488	13.09	48.52 1/2

Data	Stockholm *)	Kopenhagen *)	Oslo *)	Helsingfors *)	Buenos-Aires *)	Montreal *)
25 Aug. 1931	66.37½	66.27½	66.30	6.24	69½	2.47¼
26 „ 1931	66.37½	66.30	66.32½	6.24½	69½	2.47½
27 „ 1931	66.40	66.35	66.37½	6.24½	70¼	2.47½
28 „ 1931	66.40	66.32½	66.35	6.24½	70¾	2.47½
29 „ 1931	66.40	66.32½	66.35	6.24½	70¼	2.47½
31 „ 1931	—	—	—	—	—	—
Laagste d.w. 1)	66.30	66.24	66.25	6.23	69	2.46½
Hoogste d.w. 1)	66.45	66.35	66.37½	6.25½	70¾	2.47½
24 Aug. 1931	66.37½	66.25	66.30	6.24½	69½	2.47¼
17 „ 1931	66.37½	66.30	66.32½	6.25	75	2.47¼
Muntpariteit	66.67	66.55	66.67	6.26½	95½	2.48¾

*) Noteering te Amsterdam. **) Not. te Rotterdam. 1) Part. opgave. Laatsbekende noteeringen te Amsterdam en Rotterdam op 1 September 1931 voor telegrafische uitbetaling op:

	Gulden per	Pari	Koers	Bank-disconto
Europa.				
Londen *)	£	12.10½	12.05½	4½
Berlijn *)	100 Mark	59.26	58.85	10 8)
Parijs *)	100 Franc	9.747	9.72½	2
Brussel *)	100 Belg	34.59	34.57	2½
Luxemburg	100 Franc	48.—	6.91½	
Zürich *)	100 „	48.—	48.29	
Praag	100 Kronen	7.37½	7.34½	4
Weenen *)	100 Schilling	35.—	34.90	10
Boedapest	100 Pengö	43.51	43.20 5)	9
Boekarest	100 Lei	1.4880	1.48	8
Sofia	100 Leva	48.—	1.79½	8½
Belgrado	100 Dinar	4.379	4.37	7½
Istanbul	Turksch £	10.93	1.17½ 5)	
Athene	100 Drachme	3.23	3.21½	9
Milaan	100 Lira	13.09	12.96½	5½
Madrid	100 Peseta	48.—	22.10	6½
Lissabon	Eacudo	2.68½	0.1095	7½
Kopenhagen *)	100 Kronen	66.67	66.32½	3½
Oslo *)	100 „	66.67	66.35	4
Stockholm *)	100 „	66.67	66.40	4
Reickjavik	100 IJsl. Kr.	66.67	54.50	
Warschau	100 Zloty	27.91	27.75	7½
Kovno (Litauen)	100 Lita	24.88	24.75	7
Riga (Letland)	100 Lat	48.—	47.80	6-7
Reval (Estland)	100 Estl. Kr.	66.67	66.22	7
Helsingfors	100 Finnmark.	6.26½	6.24½	6
Moskou	Tjerwonets (10 Roebel)	12.80	12.76 5)	
Danzig	100 Gulden	48.42	48.22½	7 7)
Amerika.				
New-York *)	\$	2.4878	2.48	1½
Montreal	Canad. \$	2.4878	2.47½	
Mexico	Mex. Dollar	1.24	0.77½ 8)	
Buenos Aires	Peso (papier)	1.0568 1)	0.70½	
La Paz (Bolivia) 4)	Boliviano	0.9080	0.90	
Rio de Janeiro	Milreis (pap.)	0.8075 2)	0.15½	
Valparaiso	Peso (papier)	0.30	0.30½	9-10
Bogota (Columbia) 4)	Peso	2.42	2.39	
Quito (Ecuador)	Sucre	1.21	0.49	
Lima (Peru) 5)	Sol 6)	0.69	0.69½	
Montevideo (Urug.)	Peso	2.5725	1.13	
Caracas (Venezuela)	Bolivar	0.4795	0.42	
Paramaribo	Gulden	1.—	0.99½	
Willemstad (Curag.)	Gulden	1.—	1.01½	
San José (C. Rica)	Colon	1.16	0.62	
Guatemala	Quetzal	2.48¾	2.48	
Managua (Nicar.) 4)	Cordoba	2.48½	2.43	
San Salvador 4)	Colon	1.2440	1.21½	
Azië.				
Calcutta	Rupee	0.91	0.89¼	7
Batavia	Gulden I.C.	1.—	1.—	4½
Kobe	Yen	1.24	1.22½	5.11
Hong Kong	Dollar	0.60	0.60	
Shanghai	Tael	0.75	0.75	
Singapore	Straits Doll.	1.4125	1.39½	
Manilla	Phil. Peso	1.214	1.23½	
Bangkok	Baht	1.10	1.08½	
Teheran (Perzië)	Kran	—	0.13½	
Afrika.				
Kaapstad	£	12.10½	12.02½	5
Alexandrië	Egypt. £	12.42	12.36½	
Australië.				
Melbourne, Sidney en Brisbane	£	12.10½	9.27½	
Nieuw Zeeland	£	12.10½	10.96	

1) Goudpeso. 2) Milreis Goud. 3) Not. te A'dam. Ov. not. part. opg. 4) 1 Sol. = f 0.97½. 5) Zichtkoers. 6) Nom. 7) 2 Sept. 8) 0. 9) 2 Sept. 6) 0.

KOERSEN TE NEW YORK. (Cable).

Data	Londen (\$ per £)	Parijs (\$ p. 100 fr.)	Berlijn (\$ p. 100 Mk.)	Amsterdam (\$ p. 100 gid.)
25 Aug. 1931	4,861½	3,92	23,73	40,33¼
26 „ 1931	4,863½	3,92½	23,73	40,32½
27 „ 1931	4,863½	3,92½	23,73	40,32
28 „ 1931	4,86	3,92½	23,73	40,32¾
29 „ 1931	4,86½	3,92½	23,73	40,33
31 „ 1931	4,863½	3,92½	23,73	40,33½
1 Sept. 1930	—	—	—	—
Muntpariteit	4,8667	3,90½	23,81¼	40,1½

KOERSEN TE LONDEN.

Plaatsen en Landen	Noteerings-eenheden	15 Aug. 1931	22 Aug. 1931	24/29 Aug. '31 Laagste	29 Aug. '31 Hoogste
Alexandrië	Piast. p. £	97½	97½	97½	97½
Athene	Dr. p. £	375	375	374¾	375¼
Bangkok	Sh. p. tical	1/9½	1/9½	1/9½	1/9½
Budapest	Pen. p. £	27.85	27.85	27.70	28.00
Buenos Aires	d. p. \$	32½	31¾	31¼	32¼
Calcutta	Sh. p. rup.	1/549/64	1/549/64	1/5½	1/549/64
Constantin	Piast. p. £	1.025	1.025	1.025	1.025
Hongkong	Sh. p. \$	11½	11½	11½	11½
Kobe	Sh. p. yen	2/027/64	2/027/64	2/011/32	2/017/16
Lissabon	Escu. p. £	110	110	109½	110
Mexico	\$ per £	15½	15½	15	16
Montevideo	d. per £	24	21½	21¼	24½
Montreal	\$ per £	4.87¼	4.87½	4.87	4.88
Rio d. Janeiro	d. per Mil.	3½	3½	3	3½
Shanghai	Sh. p. tael	1/29½	1/29½	1/2½	1/2½
Singapore	id. p. \$	2/3¾	2/3¾	2/3½	2/3¾
Valparaiso 1)	\$ per £	40.05	39.69	39.69	39.69
Warschau	Zl. p. £	43¾	43¾	43¼	43¾

1) 90 dg.

ZILVERPRIJS

GOUDPRIJS 2)

	Londen 1)	N.York 2)	Londen
24 Aug. 1931	12½	27½	84/11½
25 „ 1931	12½	27½	84/11½
26 „ 1931	12½	27½	84/11½
27 „ 1931	13	27½	84/11½
28 „ 1931	12½	27½	84/11
29 „ 1931	12½	27½	84/11
30 Aug. 1930	16½	—	85/0
27 Juli 1914	24½	59	84/11

1) in pence p. oz. stand. 2) Foreign silver in \$ c. p. oz. fine. 3) in sh. p. oz. fine

STAND VAN 'S RIJKS KAS.

Vorderingen.	22 Aug. 1931	31 Aug. 1931
Saldo van 's Rijks Schatkist bij De Nederlandsche Bank	—	—
Saldo b. d. Bank voor Ned. Gemeenten	f 581.438,70	f 270.117,64
Voorshotten aan Ned.-Indië	91.889.902,66	93.808.992,89
Id. aan Suriname	11.906.628,40	12.151.682,50
Id. aan Curaçao	7.020.378,41	7.028.654,41
Kasvord. weg. creditverst. a/h. buitenl.	122.772.460,80	122.333.088,73
Saldo der postrek. v. Rijkscomptabellen	29.005.153,73	19.043.798,25
Id. op andere Staatsbedrijven 1)	16.840.938,83	15.442.900,41
Verplichtingen.		
Voorshot van De Nederl. Bank ing. art. 16 van haar octrooi	f 11.963.856,16	f 10.694.200,12
Daggeleeningen	—	—
Schatkistbiljetten in omloop	185.186.000,—	185.186.000,—
Schatkistpromessen in omloop	92.150.000,—	112.150.000,—
Waarvan rechtstreeks bij De Nederlandsche Bank geplaatst	—	—
Zilverbons in omloop	2.399.232,50	2.369.306,50
Schuld op ult. Juli 1931 aan de gem. verstrekt wegens voor haar door de Rijksadm. geheven gem. ink. belast. en opcenten op de Rijksink. belasting	6.569.422,08	6.569.422,08
Schuld op ult. Juli '31 afd. gem. wegens aan haar uit te keeren hoofdsom der person. bel. aand. in de hoofds. der grondbel. en der gem. fondsb. alsmede op. op die belastingen en op de vermogensbelasting	307.249,11	307.249,11
Schuld aan het Alg. Burg. Pensioenf. 1)	182.413,09	439.791,15
Id. a. h. Staatsbedrijf d. P., T. en T. 1)	31.738.356,35	19.392.753,46
Id. aan andere Staatsbedrijven 1)	1.124.281,36	1.124.281,36
Id. aan diverse instellingen 1)	4.841.652,16	4.761.087,76

1) In rekg.-crt. met 's Rijks Schatkist.

NERDERSCH-INDISCHE VLOTTENDE SCHULD.

	23 Aug. 1931	30 Aug. 1931
Vorderingen:		
Betaalmiddelen in 's Lands Kas w.o. muntbiljetten	—	—
Verplichtingen:		
Voorshot 's Rijks kas e. a. Rijksinstell.	f 91.890.000,—	f 93.809.000,—
Schatkistpromessen	24.500.000,—	24.500.000,—
Schatkistbiljetten	9.995.000,—	9.995.000,—
Muntbiljetten in omloop	7.970.000,—	6.446.000,—
Schuld aan het Ned.-Ind. Muntfonds.	205.000,—	205.000,—
Idem aan de Ned.-Ind. Postspaarbank.	1.339.000,—	1.260.000,—
Voorshot van de Javasche Bank	11.495.000,—	14.225.000,—

NEDERLANDSCHE BANK.

Verkorte Balans op 1 September 1931.

		Activa.		
Binnenl. Wis- f	Hfdbk.	f	43.024.943,63	
sels, Prom., Bijbnk.	„	„	793.098,28	
enz. in disc.	Ag.sch.	„	7.609.632,80	f 51.427.674,71
Papier o. h. Buitenl. in disconto	.....	„	—
Idem eigen portef.	f	„	229.991.482,—	
Af: Verkocht maar voor de bk. nog niet afgel.	„	„	—	229.991.482,—
Beleeningen				
incl. vrsch.	Hfdbk.	f	30.009.991,99	
in rek.-crt.	Bijbnk.	„	5.142.544,53	
op onderp.	Ag.sch.	„	58.578.953,99	
	f	„	93.731.490,31	
Op Effecten	.....	f	92.189.066,95	
Op Goederen en Spec.	„	„	1.542.423,36	93.731.490,31
Voorschotten a. h. Rijk	.....	„	—
Munt en Muntmateriaal				
Munt, Goud	.....	f	88.688.570,—	
Muntmat., Goud	„	„	568.170.714,82	
	f	„	656.859.284,82	
Munt, Zilver, enz.	„	„	34.612.838,20	
Muntmat., Zilver	„	„	—	691.472.123,02 ¹⁾
Belegging 1/2 kapitaal, reserves en pensioenfondsen	.....	„	26.971.533,72	
Gebouwen en Meub. der Bank	.....	„	5.000.000,—	
Diverse rekeningen	.....	„	66.325.384,47	
	f	„	1.164.919.688,23	
		Passiva.		
Kapitaal	.....	f	20.000.000,—	
Reservefondsen	.....	„	7.563.205,59	
Bijzondere reserve	.....	„	8.000.000,—	
Pensioenfondsen	.....	„	7.472.908,08	
Bankbiljetten in omloop	.....	„	971.019.950,—	
Bankassignatiën in omloop	.....	„	317.945,99	
Rek.-Cour. { Het Rijk	f	„	31.075.970,33	
saldo's: { Anderen	„	„	115.870.596,41	146.946.566,74
Diverse rekeningen	.....	„	—	3.599.111,83
	f	„	1.164.919.688,23	
Beschikbaar metaalsaldo	.....	f	243.714.704,58	
Minder bedrag aan bankbiljetten in omloop dan waartoe de Bank gerechtigd is.	.....	„	609.286.760,—	

1) Waarvan in het buitenland f 28.846.779,33.

Voornaamste posten in duizenden gulden.

Data	Goud		Circulatie	Andere opeschb. schulden	Beschkb. Metaal-saldo 1)	Dek-kings-perc.
	Munt	Muntmat.				
1 Sept. '31	88.689	568.171	971.020	147.265	243.715	62
24 Aug. '31	88.689	559.042	934.296	184.543	235.067	61
17 " '31	88.689	551.991	935.024	170.742	233.293	61
10 " '31	88.688	545.034	941.161	172.054	223.319	60
3 " '31	88.688	514.429	970.899	127.179	198.455	57
27 Juli '31	88.688	497.339	932.034	127.386	197.249	59
2 Sept. '30	64.795	325.820	843.799	7.778	69.943	48
25 Juli '14	65.703	96.410	310.437	6.198	48.521	54

Data	Totaal bedrag disconto's	Schatkist-promessen rechtstreeks	Beleeningen	Papier op het buitenl.	Diverse rekeningen 2)
1 Sept. 1931	51.428	—	93.731	229.991	66.325
24 Aug. 1931	52.255	—	87.826	230.036	65.298
17 " 1931	54.477	—	87.985	229.986	65.162
10 " 1931	60.915	6.000	91.226	229.929	64.640
3 " 1931	58.435	—	107.658	229.821	63.149
27 Juli 1931	60.461	—	92.989	228.719	65.136
2 Sept. 1930	48.697	—	115.586	234.352	49.657
25 Juli 1914	67.947	—	61.686	20.188	509

1) Sedert den bankstaat van 4 Jan. '29 weder op de basis van 1/2 metaaldekking. 2) Sluippost activa.

SURINAAMSCHE BANK.

Voornaamste posten in duizenden gulden.

Data	Metaal	Circulatie	Andere opeschb. schulden	Discont.	Div. rekeningen 1)
25 Juli 1931	896	1.276	452	857	529
18 " 1931	896	1.260	510	851	554
11 " 1931	891	1.274	467	851	517
4 " 1931	901	1.380	408	850	521
26 Juli 1930	910	1.281	532	996	500
5 Juli 1914	645	1.100	560	735	396

1) Sluip. der activa.

JAVASCHE BANK.

Voornaamste posten in duizenden gulden. De samengetrokken cijfers der laatste weken zijn telegrafisch ontvangen.

Data	Goud	Zilver	Circulatie	Andere opeschb. schulden	Beschkb. metaal-saldo
29 Aug. 1931	149.700	—	240.000	27.100	42.860
22 " 1931	150.200	—	241.900	27.800	42.320
15 " 1931	151.800	—	247.100	22.200	44.080
1 Aug. 1931	100.496	44.480	242.412	22.497	48.656
25 Juli 1931	110.114	43.894	241.220	22.118	48.673
18 " 1931	115.117	43.555	243.770	24.544	51.346
11 " 1931	115.110	44.851	248.270	29.040	49.037
30 Aug. 1930	138.832	27.872	260.750	39.260	46.700
31 Aug. 1929	147.575	27.423	305.675	69.649	21.869
25 Juli 1914	22.057	31.907	110.172	12.634	4.842

Data	Dis-conto's	Wissels, buiten N.-Ind. betaalb.	Beleeningen	Diverse rekeningen 1)	Dek-kings-percentage
29 Aug. 1931	—	107.100	—	***	56
22 " 1931	—	98.900	—	***	56
15 " 1931	—	99.700	—	***	56
1 Aug. 1931	9.160	16.478	40.446	33.914	55
25 Juli 1931	9.328	17.024	37.008	32.593	58
18 " 1931	9.555	16.410	37.693	32.784	59
11 " 1931	9.877	19.411	40.521	31.063	58
30 Aug. 1930	9.927	29.248	40.282	44.967	56
31 Aug. 1929	10.298	34.767	135.738	24.886	46
25 Juli 1914	7.259	6.395	75.541	2.228	44

1) Sluippost activa.

BANK VAN ENGELAND.

Voornaamste posten in duizenden ponden sterling.

Data	Metaal	Bankbilj. in circulatie	Bankbilj. in Banking Departm.	Other Securities	
				Disc. and Advances	Securities
26 Aug. 1931	134.645	350.311	58.031	9.296	28.052
19 " 1931	134.870	354.129	54.431	6.863	28.286
12 " 1931	133.304	360.051	46.947	7.051	22.097
5 " 1931	134.828	365.252	43.265	9.019	23.283
29 Juli 1931	133.310	359.362	32.673	9.696	26.604
22 " 1931	150.045	356.098	52.676	7.099	31.977
27 Aug. 1930	155.888	360.868	53.971	6.460	22.187
22 Juli 1914	40.164	—	29.317	—	33.633

Data	Gov. Sec.	Public Depos.	Other Deposits		Reserve	Dek-kings-perc. 1)
			Bankers	Other Accounts		
26 Aug. '31	50.176	26.323	53.593	48.708	59.334	46 ⁹ / ₁₆
19 " '31	48.881	19.726	61.755	40.099	55.742	45 ¹³ / ₁₆
12 " '31	53.226	19.434	58.163	34.879	48.253	42 ⁹⁹ / ₁₆
5 " '31	49.311	11.438	63.437	33.175	44.576	41 ⁹ / ₁₆
29 Juli '31	52.561	15.219	55.798	33.687	33.948	32 ¹³ / ₁₆
22 " '31	34.376	16.373	60.179	32.764	53.946	49 ⁵ / ₁₆
27 Aug. '30	49.141	18.173	62.600	33.799	55.020	48
22 Juli '14	11.005	13.736	—	42.185	29.297	52

1) Verhouding tusschen Reserve en Deposits.

BANK VAN FRANKRIJK.

Voornaamste posten in miljoenen francs.

Data	Goud	Zilver	Te goed in het buitenl.	Wissels	Waarv. op het buitenl.	Beleeningen	Renteloos voorschot a. d. Staat
21 Aug. '31	58.561	883	14.142	18.949	14.011	2.730	3.200
13 " '31	58.558	883	14.096	19.483	14.584	2.804	3.200
7 " '31	58.557	880	12.210	19.674	14.480	2.827	3.200
31 Juli '31	58.407	873	11.218	19.588	15.024	2.860	3.200
22 Aug. '30	47.195	396	6.806	24.029	18.802	2.738	3.200
23 Juli '14	4.104	640	—	1.541	—	8	—

Data	Bons v. d. zelfst. amort. k.	Diver-sen 1)	Circulatie	Rekg. Courant		
				Staat	Zelfst. amort. k.	Parti-culieren
21 Aug. '31	5.065	2.119	77.767	1.394	7.906	18.171
13 " '31	5.065	2.054	78.394	1.824	7.915	17.515
7 " '31	5.065	2.140	79.007	1.765	7.919	15.306
31 Juli '31	5.065	3.462	79.862	1.333	7.970	14.736
22 Aug. '30	5.304	1.591	72.017	4.735	5.441	7.688
23 Juli '14	—	—	5.912	401	—	943

1) Sluippost activa.

GOEDERENHANDEL.

GRANEN. 1 September 1931.

De tarwe-markt heeft zich in de afgelopen week gekenmerkt door slechte Europeesche vraag. Engeland, dat kort te voren in ruime mate tarwe gekocht had, toonde deze week zeer weinig kooplust, terwijl ook op het vasteland, waar immers zooveel landen den invoer van tarwe sterk belemmeren, weder zeer weinig tarwe te plaatsen viel. Daarbij werd er veel afgeladen uit Rusland, dat bovendien in ruime mate tarwe bleef offereren en traden de Balkanlanden dringend als verkoopters op. Een geleidelijk verder afbrokkelen der prijzen is het gevolg geweest ondanks het feit, dat er naar veler meening juist eenige aanleiding begint te ontstaan voor een standhouden der prijzen en zelfs voor een langzaam herstel. Men wijst dan op de uitermate lage tarweprijzen, die eigenlijk niet meer voor verdere verlaging vatbaar zouden zijn, de vermindering in den uitzaaï in Argentinië en Australië, de groote waarschijnlijkheid, dat ook in de Vereenigde Staten dit jaar veel minder tarwe zal worden uitgezaaid dan tevoren, de slechte opbrengsten van zomertarwe in de Vereenigde Staten en Canada, den slechten rijstoogst in eenige productielanden in het Verre Oosten en de schade, die in Centraal- en West-Europa de nieuwe graanoogsten hebben ondervonden van de ongunstige weersomstandigheden. Langzaam drong de overtuiging door, dat het aankopen van tarwe tot de tegenwoordige prijzen slechts winst kan opleveren, doch tot vermeerdering van den ondernemingslust is het tot nog toe niet gekomen. Blijkbaar laten de overdadige voorraden hun druk nog in te sterke mate gevoelen en bovendien wordt het vertrouwen in een mogelijk herstel tegengewerkt door de onbekendheid met de hoeveelheden graan, die dit seizoen uit Rusland kunnen worden verwacht. Eenigen tijd geleden werd algemeen aangenomen, dat Rusland nog meer tarwe zou verschepen dan de ongeveer 15 miljoen quarters van verleden jaar en er werd zelfs gesproken van 20 miljoen. Den laatsten tijd is men daarover echter anders gaan denken als gevolg van de talrijke berichten over ongunstige weersomstandigheden, die aan de Russische tarwe-opbrengst aanmerkelijke schade zouden hebben toegebracht. Aan de verschepingen, die in de afgelopen eerste drie weken van het nieuwe Russische seizoen hebben plaats gevonden, valt dat nog niet te constateeren, evenmin als aan het voortdurend ruime aanbod van Russische tarwe. Vermelding verdient in dit verband de verkoop van Russische tarwe naar Japan en de bevrachtingen van eenige stoomschepen voor graan van de Zwarte Zee naar het Verre Oosten. De Argentijnsche regeering raamt de vermindering in den tarwe-uitzaai tegenover het vorige jaar op ongeveer 15 pCt., doch het nieuwe gewas staat er uitstekend voor en het lijkt zeer goed mogelijk, dat de oogst tenslotte niet kleiner zal zijn. Op vermindering in den uitzaaï in de Vereenigde Staten, waarover reeds veel gesproken wordt, vallen tot nog toe al evenmin conclusies te bouwen. Er is hier nog slechts sprake van de plannen der Amerikaansche landbouwers en er kan nog veel gebeuren, vóór de uitzaaï definitief heeft plaats gehad. Dat in sommige Europeesche landen de nieuwe oogst niet meevalt, is wel zeer waarschijnlijk. In het Zuiden en Zuid-Westen van Duitschland heet wegens het slechte weder 20 pCt. van den oogst verloren te zijn gegaan en in Frankrijk verwacht men naast een teleurstellende kwantitatieve opbrengst vooral ook veel tarwe van slechte kwaliteit en hetzelfde geldt voor Engeland en de Noorsche landen. De toekomst zal moeten leeren, of van dit alles een verbetering der vraag naar buitenlandsche tarwe het gevolg zal zijn, doch vast staat bijvoorbeeld reeds, dat Duitschland een veel grooteren uitzaaï van tarwe heeft gehad dan in vorige jaren en de opbrengst zal, naar algemeen wordt aangenomen, ondanks het slechte weder die van vorige jaren aanmerkelijk overtreffen.

Van de beperkte zaken, die er deze week naar Engeland zijn gedaan, bestond een aanzienlijk gedeelte uit Russische en Donau-tarwe, welke laatste zeer goedkoop wordt geoffreerd en ook in andere West-Europeesche landen geregeld koopers vindt, gedeeltelijk voor veevoeder. Voor dit doel wordt ook in Nederland geregeld Donautarwe gekocht, daar zij zelfs goedkoper is dan maïs.

De wereldverschepingen van tarwe naar Europa waren deze week weder groot en overtroffen aanmerkelijk die der laatste weken. Vooral is dat het gevolg van de toegenomen verschepingen uit Rusland, doch ook van Noord-Amerika werd veel tarwe afgeladen. De Federal Farm Board doet zijn best, zijn voorraden te doen afnemen, hetgeen tot die toeneming der Amerikaansche verschepingen bijdraagt. De naar Europa onderweg zijnde hoeveelheid tarwe is gestegen tot niet minder dan 6½ miljoen quarters, hetgeen er niet weinig toe bijdraagt, dat van een herstel der prijzen nog in het minst geen sprake is. In den loop der week zijn te Chicago en te Winnipeg de tarweprijzen 1½ a 2 dollarcent per 60 lbs. gedaald. Aan de Argentijnsche termijnmarkten bedroeg de prijsverlaging 5 a 10 centavos per 100 KG.

De rogge-oogst in Duitschland schijnt niet mee te vallen en daar dit in de andere landen van Centraal Europa evenmin het geval is, blijft het aanbod van rogge uit die landen vrijwel geheel ontbreken. Rusland is echter geregeld met rogge aan de markt, doch zaken worden er weinig gedaan. Ook de Amerikaansche rogge wekt in Europa uiterst weinig belangstelling. Oude Russische rogge bleef in Nederland op het verlaagde prijspeil aangeboden, doch nu in West- en Centraal-Europa de nieuwe rogge aan de markt komt, is overal de vraag voor buitenlandsche soorten gering.

Voor maïs heeft de markt aan het begin der week eenige vaste dagen doorgemaakt. Zeer veel maïs werd er namelijk in de eerste dagen der week gekocht in Engeland, zoowel stoomend als op aflading en ook Nederland en België volgden dit voorbeeld. Eenige stijging der Argentijnsche noteeringen en van de prijzen der verschepers was daarvan het gevolg. De vaste stemming was vooral het gevolg van kleine Argentijnsche verschepingen (155.000 ton tegen 200.000 ton in de vorige week en 302.000 ton twee weken tevoren), die bovendien nog gepaard gingen met afneming der voorraden in de Argentijnsche havens en dus een aanwijzing schenen te zijn voor een vermindering van het Argentijnsche maïsaanbod. Inderdaad is sedert 1 Mei reeds de helft van het Argentijnsche uitvoer-surplus verscheept en een vermindering in de verschepingen valt dus eerlang wel te verwachten. Er is echter nog zoo veel maïs van Argentinië onderweg, dat de aanvoeren in Europa nog eenigen tijd zeer groot zullen blijven en het is vooral daaraan te wijten, dat, toen de kooplust na eenige dagen wat verminderde, de markt spoedig weer een flauw aanzien kreeg, al werden de prijzen voor Platamaïs op aflading in October en later eigenlijk niet van beteekenis verlaagd. Wel trad aan de Argentijnsche termijnmarkten een kleine prijsdaling in, doch de Argentijnsche wisselkoers verbeterde tegelijkertijd vrij aanmerkelijk.

In Roemenië en Bulgarije blijven de vooruitzichten voor den nieuwen maïsoogst zeer goed, hetgeen ertoe heeft bijgedragen, dat de kooplust voor Platamaïs op aflading zoo spoedig verminderde. Uit Zuid-Afrika wordt wel maïs voor export verkocht, doch deze zaken worden hoofdzakelijk gedaan naar Canada en een enkelen keer in beperkte hoeveelheden voor industriële doeleinden naar Engeland. In Noord-Amerika heeft de maïsmarkt deze week sterk fluctueerd. Vooral voor den September-termijn (oude oogst) was dat het geval, die aanvankelijk uitermate flauw was, doch waarvoor later een herstel intrad. Op 31 Augustus sloot maïs aan de Argentijnsche termijnmarkten ongeveer 5 centavos per 100 KG. lager dan een week tevoren. Te Chicago is September-maïs 2½ dollarcent per 60 lbs. ge-

AANVOEREN in tons van 1000 KG.

Artikelen	Rotterdam			Amsterdam			Totaal	
	23/29 Aug. 1931	Sedert 1 Jan. 1931	Overeenk. tijdvak 1930	23/29 Aug. 1931	Sedert 1 Jan. 1931	Overeenk. tijdvak 1930	1931	1930
Tarwe	17.523	856.003	927.930	—	10.015	44.922	866.018	972.852
Rogge	10.143	204.554	298.596	—	459	25.945	205.013	324.541
Boekweit	486	18.595	11.435	—	145	1.588	18.740	13.023
Maïs	26.994	797.242	674.929	50	164.782	113.451	962.024	788.380
Gerst	7.762	400.263	316.793	1.923	23.838	22.363	424.101	339.156
Haver	1.069	178.208	125.547	749	2.159	2.812	180.367	128.359
Lijnzaad	6.782	139.365	59.388	5.359	341.047	180.150	480.412	239.538
Lijnkoek	3.620	73.452	101.866	—	204	—	73.656	101.866
Tarwemeel	850	66.157	87.030	—	18.949	27.872	85.106	114.902
Andere meelsoorten	356	26.221	13.207	276	8.582	1.494	34.803	14.701

stegen en voor de latere termijnen trad een verhooging in van 1¼ à 2 cent.

Gerst was eveneens in het begin der week voor spoedige posities zeer vast, Duitschland, Denemarken en ook Nederland betaalden voor stoomende partijen Russische en Roemeensche gerst stijgende prijzen, die zich zeer ver boven de voor gerst op aflading geldende prijzen bewogen.

Haver is vaster geloopt wegens verminderd en duurder aanbod uit Argentinië, dat reeds verreweg het grootste gedeelte van zijn uitvoeroverschot heeft verscheppt.

SUIKER.

In de afgelopen week hebben uiteenlopende factoren de verschillende suikermarkten beïnvloed. Men had verwacht dat de politieke gebeurtenissen in Engeland eenige uitwerking ten goede gehad zouden hebben, maar het feit dat dit land op het oogenblik in zulke ernstige omstandigheden verkeert, heeft het vertrouwen tenslotte weer geschokt.

In Amerika waren houders van Ruwsuiker zeer vasthoudend, zoodat slechts geringe hoeveelheden van eigenaar verwisselden tot circa 1.43 d.c. Op de New-York-

sche termijnmarkt hebben de noteeringen nogal geschommeld. De markt opende gedemoraliseerd. Na beëindiging der crisis in Engeland was de stemming op den tweeden beursdag zeer vast; hierna zakten de noteeringen echter weer in tengevolge van liquidaties van September-posities.

De ontvangsten in de Atlantische havens der Ver. Staten bedroegen deze week 56.000 tons, de versmeltingen 53.000 tons tegen 45.100 tons verleden jaar en de voorraden 294.000 tons tegen 313.800 tons.

Table with 3 columns: 1931, 1930, 1929 (tons). Rows include Cubaproductie, Voorr. overgebracht per 1/1, Consumptie, Weekontv. afscheephavens, Totaal sedert 1/1, Weekexport, Totaal sedert 1/1, Voorraad afscheephavens, binneland.

Hieronder volgt de eerste raming van Dr. Mikusch van den nieuwen bietoogst voor de voornaamste producerende landen (zie blz. 791, bovenaan).

In Engeland was de markt voor het algemeen rustig. In Ruwsuiker ging zoo goed als niets om. De fluctuaties op de Londensche termijnmarkt bleven binnen beperkte grenzen en konden zich niet geheel aan den invloed van den loop der Amerikaanse noteeringen onttrekken.

In Java-suiker ging deze week niets om. Het rendement van 153 fabrieken per 15 Augustus bedroeg ruim 6½ pCt. minder dan verleden jaar.

Hier te lande richtte de markt zich geheel naar Lon-

STATISTISCH OVERZICHT

Large table with columns: GRANEN EN ZADEN (TARWE, ROGGE, MAIS, GERST, LIJNZAAD), ZUIVEL EN EIERN (BOTER, KAAS, EIERN), MINERALEN (STEENKOLEN, PETROLEUM). Rows list months from 1925 to 1931 with various statistics.

1) Men zie voor de toelichting op dezen staat de nummers van 8 en 15 Augustus 1928 (No. 658 en 659) pag. 689/90 en 709. 2) 79 Kg. La Plata. 3) = Western vóór ring van de huidige offic. not.wijze (Jan. 1928); Barley vanaf 2/2/31; vanaf 9/2-64/5 Z.-Russ.

	1931/32 Raming tons	1930/31 Opbrengst tons	Vermeer- dering tons	Vermin- dering tons
Duitsland	1.850.000	2.500.000	—	650.000
Tsjecho-Slowakije .	850.000	1.145.000	—	295.000
Frankrijk	890.000	1.205.000	—	315.000
België	230.000	282.000	—	52.000
Nederland	180.000	300.000	—	120.000
Polen	585.000	775.000	—	190.000
Italië	350.000	412.000	—	62.000
Spanje	350.000	310.000	40.000	—
Engeland	300.000	459.000	—	159.000
Oostenrijk		150.000		
Hongarië		235.000		
Denemarken		168.000		
Zweden		187.000		
Danzig		36.000		
Joego-Slavië		100.000		
Roemenië	862.000	140.000	—	264.704
Bulgarije		58.000		
Zwitserland		5.704		
Ierland		26.000		
Finland		4.000		
Letland		7.000		
Turkije		10.000		
Totaal z. Rusland	6.447.000	8.514.704	40.000	2.107.704
Rusland	2.700.000	1.800.000	900.000	—
Europa incl. Rusl.	9.147.000	10.314.704	940.000	2.107.704
Europa zonder Rusland dus een totaalvermindering van 2.067.704 tons.				
Europa incl. Rusland dus een totaalvermindering van 1.167.704 tons.				

schillende Braziliaansche afscheephavens gedeeltelijk onveranderd bleven en gedeeltelijk een fractie lager liepen. In de kalme stemming, welke reeds sedert verscheidene weken in Europa zoowel als in Amerika voor het artikel heerschte, kwam geen enkele wijziging. Op den laatsten dag echter werd bekend, dat de Braziliaansche Regeering, daartoe gedwongen door den lagen stand van den wisselkoers, besloten heeft vanaf 1 September 1931 de aflossing van al haar buitenlandsche leeningen — met uitzondering van een driel — tijdelijk op te schorten. Ofschoon de Regeering tevens verklaart slechts te „hopen”, dat zij door de hierdoor te verkrijgen verlichting in staat zal zijn voort te gaan met de rentebetaling op haar buitenlandsche leeningen, was het bericht toch reeds voldoende om een spoedige rijzing van den koers te doen verwachten. Op de termijnmarkt te New-York gingen vele baissiers tot indekking over, wat een niet onbelangrijke stijging van de noteringen ten gevolge had, en in Brazilië zelf verhoogden de meeste afladers hun offertes dadelijk -/6 à -/9 per cwt.

Nog altijd is de door het productieland zoo vurig gehoopte nieuwe daling van de temperatuur in de koffie-districten van Brazilië niet voorgekomen. De laatste berichten melden een minimum-temperatuur van 12 à 15° Celsius bij den maximum van 20 à 31° en nu de maand Augustus voorbij is, moet de kans op hevige vorst langzamerhand voor dit jaar als uitgesloten worden beschouwd. De maanden September en October kunnen nog altijd wel eenige vorst brengen, doch schade van beteekenis kan voor den volgenden oogst daarvan nauwelijks meer worden verwacht.

Wat den loopenden oogst betreft, werd officieel uit Rio geseind, dat de Rio-ontvangsten uit den Staat Minas Geraes tot nader order zullen worden teruggehouden. Wat de bedoeling hiervan is, werd niet bekend gemaakt en is voor het oogenblik hier dan ook niet na te gaan. Over den vermoedelijken uitval van den loopenden oogst werden in den laatsten tijd geen nieuwe cijfers meer genoemd. Zooals bekend is, werd de Santos-oogst tot nu toe half officieel geraamd op 14 miljoen balen, doch particuliere ramingen luidden steeds minstens 18 miljoen balen, wat een cijfer van 24 miljoen balen voor geheel Brazilië waarschijnlijk maakt. Wanneer hierbij gevoegd wordt ongeveer 10 miljoen balen als vermoedelijke opbrengst der verschillende andere

den. Er was echter hoegenaamd geen ondernemingslust te bespeuren. De noteringen op de Amsterdamsche termijnmarkt luidden aan het slot als volgt: Dec. f 7% en Mei f 8%. De omzet bedroeg 1800 tons.

KOFFIE.

In de afgelopen week bleef de wisselkoers in Brazilië zich onveranderd handhaven op 3⁵/₃₂ d. per Milreis, met het gevolg, dat de kost- en vrachtaanbiedingen uit de ver-

WAN GROOTHANDELSPRIJZEN

METALEN										TEXTIELGOEDEREN					DIVERSEN				
ZILVER cash Londen per Standard Gunce		IJZER Cleveland Foundry No. 3 f.o.b. Middlesbrough per Eng. ton		KOPER Standaard Locoprijzen Londen per Eng. ton		TIN locoprijzen Londen per Eng. ton		LOOD Locoprijzen Londen per Eng. ton		KATOEN Middling locoprijzen New-York per lb.	WOL gekamde Australische, Merino, 64's Av. loco Bradford per lb.		WOL gekamde Australische, Crossbred Col- onial Carded, 50's Av. loco Bradford per lb.		KOE- HUIDEN Gaaf, open kop 57-61 pnd.		KALK- SALPETER Gld. per 100 KG. netto		
pence	%	Sh.	%	£	%	£	%	£	%	\$ cts.	%	pence	%	pence	%	fl.	%	fl.	%
32 ¹ / ₈	100,0	73/-	100,0	62.1/6	100,0	261.17/-	100,0	36.8/6	100,0	23,25	100,0	55,00	100,0	29,50	100,0	34,70	100,0	12,—	100,0
28 ¹ / ₁₆	89,3	86/6	118,5	58.1/-	93,5	290.17/6	111,1	31.1/6	85,3	17,55	75,5	47,25	85,9	24,75	83,9	28,46	82,0	11,61	96,8
26 ¹ / ₄	83,3	73/-	100,0	55.14/-	89,7	290.4/-	110,8	24.4/-	66,4	17,50	75,3	48,50	88,2	26,50	89,8	40,43	116,5	11,48	95,7
26 ¹ / ₁₆	81,1	66/-	90,4	63.16/-	102,8	227.5/-	86,8	21.1/-	57,8	20,00	86,0	51,50	93,6	30,50	103,4	47,58	137,1	11,48	95,7
24 ¹ / ₁₆	76,2	70/6	96,6	75.14/-	121,9	203.15/6	77,8	23.5/-	63,8	19,15	82,4	39,—	70,9	25,25	85,6	32,25	92,9	10,60	88,3
17 ¹ / ₁₆	55,4	67/-	91,8	54.13/-	88,0	142.5/-	54,3	18.1/6	49,6	13,55	58,3	26,75	48,6	16,25	55,1	25,36	73,1	9,84	82,0
26 ¹ / ₄	81,8	66/-	90,4	75.10/6	121,7	222.7/6	84,9	22.2/-	60,7	20,20	86,9	46,75	85,0	28,75	97,3	37,50	108,1	11,70	97,5
25 ¹ / ₈	80,7	66/6	91,1	78.—/6	125,7	222.11/-	85,0	23.2/6	63,5	20,10	86,5	44,25	80,5	27,75	94,1	34,50	99,4	11,70	97,5
26	81,0	67/-	91,8	89.8/-	144,0	221.0/6	84,4	25.8/6	69,7	21,25	91,4	44,00	80,0	27,50	93,2	36,—	103,7	11,70	97,5
25 ¹ / ₄	80,2	68/-	93,2	82.17/6	133,5	207.5/6	79,2	24.16/-	68,0	20,45	88,0	43,25	78,6	27,25	92,4	33,50	96,5	11,70	97,5
25 ¹ / ₁₆	78,1	69/6	95,2	75.4/6	121,2	197.5/6	75,3	23.19/-	65,8	19,40	83,4	41,50	75,5	26,25	89,0	30,50	87,9	11,70	97,5
24 ¹ / ₄	75,6	71/-	97,3	74.11/-	120,1	200.5/-	76,5	23.14/-	65,1	18,75	80,6	40,00	72,7	25,75	87,3	34,50	99,4	11,70	97,5
24 ¹ / ₁₆	75,7	72/6	99,3	72.12/6	117,0	209.5/6	79,9	22.16/-	62,6	18,65	80,2	38,75	70,5	24,75	89,9	32,25	92,9	9,18	76,5
24 ¹ / ₈	75,7	72/6	99,3	73.17/-	119,0	210.11/-	80,4	23.3/-	63,6	18,60	80,0	37,00	67,3	24,00	81,4	29,75	85,7	9,28	77,3
23 ¹ / ₁₆	73,9	72/6	99,3	74.19/-	120,7	205.5/6	78,4	23.11/-	64,7	18,90	81,3	34,25	62,3	23,75	80,5	31,25	90,1	9,39	78,3
23 ¹ / ₈	71,8	72/6	99,3	72.16/-	117,3	188.9/6	72,0	23.4/6	63,8	18,45	79,4	32,50	59,1	22,50	76,3	—	—	9,49	79,1
22 ¹ / ₁₆	70,7	72/6	99,3	70.5/-	113,2	182.—/6	69,5	21.13/-	59,4	17,50	75,3	34,25	62,3	23,00	78,0	27,25	78,5	9,70	80,8
22 ¹ / ₈	69,3	72/6	99,3	68.6/6	110,1	178.18/6	68,3	21.9/6	59,0	17,25	74,2	31,25	56,8	21,25	72,0	27,75	80,0	9,90	82,6
20 ¹ / ₁₆	65,3	72/6	99,3	71.9/6	115,1	174.13/-	66,7	21.11/-	59,4	17,15	73,8	29,50	53,6	19,25	65,3	26,63	76,7	10,21	84,3
20 ¹ / ₈	62,6	72/6	99,3	71.12/6	115,4	174.4/-	66,5	21.4/-	58,2	15,45	66,4	28,50	51,8	17,75	60,2	24,50	70,6	10,21	85,1
19 ¹ / ₁₆	59,5	70/-	95,9	68.19/6	111,1	165.18/-	63,4	18.16/-	51,6	15,20	65,4	26,25	47,7	16,50	55,9	24,—	69,2	10,21	85,1
19 ¹ / ₈	61,0	67/6	92,5	61.3/-	98,5	161.17/6	61,8	18.6/6	50,3	16,45	70,8	27,25	49,5	17,25	58,5	24,13	69,5	10,21	85,1
18 ¹ / ₁₆	59,0	67/6	92,5	53.9/-	86,1	145.—/6	55,4	17.16/-	48,9	16,50	71,0	28,75	52,3	18,00	61,0	26,25	75,6	10,21	85,1
16 ¹ / ₁₆	50,0	67/6	92,5	50.1/6	80,7	136.4/6	52,0	17.19/-	49,3	14,50	62,4	27,75	50,5	17,50	59,3	26,63	76,7	10,21	85,1
16	49,9	67/6	92,5	48.2/-	77,5	134.17/6	51,5	18.3/-	49,8	13,10	56,3	27,00	49,1	16,75	56,8	24,25	69,9	9,18	76,5
16 ¹ / ₈	51,0	65/-	89,0	47.15/-	76,9	135.5/6	51,7	18.6/-	50,2	11,95	51,4	27,25	49,5	16,50	55,9	24,88	71,7	9,28	77,3
16 ¹ / ₁₆	52,0	63/6	87,1	46.6/-	74,6	132.6/-	50,5	17.18/-	49,1	11,—	47,3	27,00	49,1	15,75	53,4	26,50	76,4	9,39	78,3
16 ¹ / ₈	51,5	63/6 5	87,1	43.—/6	69,3	117.13/-	44,9	15.15/-	43,2	10,55	45,4	24,50	44,5	14,50	49,2	26,25	75,6	9,49	79,1
16 ¹ / ₁₆	51,9	63/6 6	87,1	46.8/6	74,8	113.16/-	43,5	15.18/6	43,7	10,85	46,7	24,00	43,6	13,00	44,1	25,25	72,8	9,70	80,8
16 ¹ / ₈	51,9	63/6 6	87,1	47.6/6	76,2	115.3/-	44,0	15.5/6	41,9	9,95	42,8	22,50	40,9	12,50	42,4	25,—	72,0	9,90	82,6
13 ¹ / ₈	43,2	60/6	82,9	45.7/6	73,1	116.8/-	44,4	14.—/6	38,5	10,30	44,3	21,25	38,6	12,00	40,7	24,63	71,0	10,11	84,3
12 ¹ / ₂	38,9	58/6	80,3	45.1/6	72,6	117.—/6	44,7	13.5/6	36,4	10,95	47,1	21,75	39,5	12,00	40,7	22,50	64,8	10,21	85,1
13 ¹ / ₁₆	41,8	58/6	80,3	45.1/6	72,6	122.11/-	46,6	13.3/6	36,2	10,90	46,9	25,25	45,9	14,50	49,2	22,25	64,1	10,21	85,1
13 ¹ / ₈	40,9	58/6	80,3	42.15/6	68,9	113.4/-	43,2	12.10/-	34,3	10,25	44,1	24,50	44,5	14,50	49,2	22,25	64,1	10,21	85,1
12 ¹ / ₁₆	40,3	58/6	80,3	39.6/6	63,4	104.17/-	40,0	11.10/6	31,6	9,40	40,4	23,50	42,7	13,00	44,1	21,75	62,7	10,21	85,1
12 ¹ / ₈	40,1	58/6	80,3	36.6/6	58,5	106.2/6	40,5	11.11/6	31,8	9,10	39,1	22,00	40,0	12,50	42,4	19,13	55,1	10,21	85,1
13 ¹ / ₄	41,2	58/6	80,3	34.14/-	55,9	112.5/6	42,9	12.15/6	35,1	9,25	39,8	22,25	40,5	12,50	42,4	20,25	58,4	8,26	68,8
13 ¹ / ₁₆ 7	40,7	58/6	80,3	32.12/6 7	52,6	111.—/7	42,4	12.5/- 7	33,6	7,95 8	34,2	22,75 12	41,4	12,25 12	41,5	19,50 7	56,2	7,—	58,3
12 ¹ / ₁₆	39,1	58/6	80,3	32.10/-	52,4	112.10/6	43,0	12.2/6	33,2	6,95 9	29,9	22,25 13	40,5	12,00 13	40,7	18,— 16	51,9	7,—	58,3
12 ¹ / ₈	39,3	58/6	80,3	33.—/6	53,2	115.12/6	44,2	11.12/6	31,9	6,95 10	28,6	22,00 14	40,0	12,00 14	40,7	—	—	7,—	58,3
12 ¹ / ₁₆	39,9	58/6	80,3	32.12/6	52,6	114.12/6	43,8	11.17/6	32,6	7,15 11	30,8	22,00 15	40,0	12,00 15	40,7	—	—	7,—	58,3
12 ¹ / ₈	40,1	58/6	80,3	33.—/6	53,2	121.2/6	46,3	12.—/6	32,9	—	—	—	—	—	—	—	—	7,—	58,3

de invoering van de huidige officiële noteeringswijze (Jan. 1928): vanaf 16 Dec. 1929 74/5 K.G. Hongaarsche; vanaf 26 Mei 1930 Z.-Russische. *) = Maltig vóór de invoer-
 *) Noteering Schotland 59/6. *) 58/- 7. *) 4, 8, 7, 9, 14, 10, 21, 11, 28, 12, 6, 13, 13, 14, 20, 15, 27, 16, 25 Augustus.

productielanden (de zogenaamde „Milds”), komt men op een totaal van ca. 34 miljoen balen. Bij een wereldverbruik van 24½ a 25 miljoen balen zou dan het loopende oogstjaar weder een overschot leveren van minstens 9 miljoen balen. Vrij algemeen wordt aangenomen, dat het uitvoerrecht van 10/- per zak bij de tegenwoordig geldende prijzen den Braziliaanschen Koffie-Raad in de gelegenheid zal stellen tot opkoop en vernietiging van ongeveer 6 miljoen balen. De kans is dus groot, dat het volgende oogstjaar zal worden ingegaan met voorraden van nog een paar miljoen balen meer dan dit jaar.

Betreffende de ruiling tusschen de Amerikaanse Farm Board en Brazilië van 25.000.000 bushels tarwe tegen 1.275.000 balen koffie, waarover in het vorig Overzicht reeds werd gesproken, is nog bekend geworden, dat de koffie zal opgeslagen worden in Amerika en door bemiddeling van den handel aan de consumptie zal worden geleverd met 62.000 balen per maand vanaf het najaar 1932. Een hoeveelheid van 225.000 balen ervan zal dienen tot delging van opslagkosten, pakhuishuur enz. en de overige 1.050.000 balen zullen op de hierboven genoemde wijze worden verkocht. Het Braziliaansche uitvoerrecht van 10/- per baal zal op deze transactie niet worden gegeven.

Volgens mededeeling van den Koffie-Raad zijn in de vorige week vernietigd 69.000 balen Santos en 21.000 balen Rio.

De prijzen van gewoon goed beschreven Superior Santos op prompte verscheping zijn thans 37/- a 38/6 per cwt. en van dito Prime 38/6 a 40/-, terwijl zij van Rio type New-York 7 met beschrijving, prompte verscheping, bedragen 29/- a 29/6.

Nederlandsch-Indië bleef met Robusta bijna geheel onveranderd. De noteringen in de eerste hand zijn op het oogeblik:

Palembang Robusta, September-verscheping, 14½ ct.; Benkoelen Robusta, September-verscheping, 15½ ct.; Mandheling Robusta, September-verscheping, 16¼ ct.; W.I.B. f.a.q. Robusta, September-verscheping, 21 ct., alles per ½ K.G., cif, uitgeleverd gewicht, netto contant.

De noteringen aan de Rotterdamsche termijnmarkt bleven in de afgelopen week aanvankelijk geheel onveran-

derd om ten slotte ¼ a ½ ct. per ½ K.G. boven verleden week te sluiten.

De officiële loco-noteringen handhaafden zich op 27 ct. per ½ K.G. voor Superior Santos en 25 ct. voor Robusta.

De slot-noteringen te New-York van het aldaar geldende gemengd contract (basis Rio No. 7) waren:

	Sept.	Dec.	Mrt.	Mei
31 Augustus	\$ 4.90	\$ 5.15	\$ 5.38	\$ 5.49
24 Augustus	„ 4.72	„ 5.—	„ 5.22	„ 5.32
17 Augustus	„ 5.03	„ 5.28	„ 5.48	„ 5.60
10 Augustus	„ 4.92	„ 5.16	„ 5.30	„ 5.41

Rotterdam, 1 September 1931.

KATOEN.

Ontvangsten in- en uitvoeren van Amerikaanse havens. (In duizendtallen balen).

	1 Aug. '31 tot 21 Aug. '31	Overeenkomstige periode	
		1930	1929
Ontvangsten Gulf-Havens.	90	385	229
„ Atlant.Havens			
Uitvoer naar Gr. Brittannië	4	27	15
„ „ t Vasteland etc.	37	135	120
„ „ het Orient....	72	22	14
„ „ Canada, Mexico	5	6	6

Voorraden.

(In duizendtallen balen).

	21 Aug. '31	Overeenkomstig tijdstip	
		1930	1929
Amerik. havens.....	2727	1721	546
Binnenland	739	544	184
New-York	229	238	112
New Orleans	554	301	39
Liverpool	324	219	345

Vervolg STATISTISCH OVERZICHT VAN GROOTHANDELSPRIJZEN.

	DIVERSEN		KOLONIALE PRODUCTEN										INDEXCIJFERS			
	VURENHOUT basis 77 f.o.b. Zweden/Finland		RUBBER ¹⁾ Standaard Ribbed Smoked Sheets loco Londen per lb.		SUIKER Witte kristal-suiker loco R'dam/A'dam. per 100 K.G.		KOFFIE Robusta Locoprijzen Rotterdam per ½ K.G.		THEE Aff. N.-I. thee v. A'dam gem. pr. Java- en Sumatrathee p. ½ K.G.		COPRA Ned.-Ind. f.m.s. per 100 K.G. Amsterdam		Bruto-gewicht v. d. buit. handel Nederland 1925 = 100		Centr. Bureau v. d. Statistiek van 1913 = 100 tot 1925 = 100	The Economist herleid van 1927 = 100 tot 1925 = 100
	f	%	Sh.	%	f.	%	cts.	%	cts.	%	f	%	In-voer	Uit-voer		
1925	159,75	100	2/11,625	100,0	18,75	100,0	61,375	100,0	84,5	100,0	35,875	100,0	100	100	100,0	100,0
1926	153,50	96,1	2/-	67,4	17,50	93,3	55,375	90,2	94,25	111,5	34,—	94,8	112	128	93,2	92,9
1927	160,50	100,5	1/6,375	51,6	19,125	102,0	46,875	76,4	82,75	97,9	32,625	90,9	113	116	95,4	89,5
1928	151,50	94,8	-10,75	30,2	15,85	84,5	49,625	80,9	75,25	89,1	31,875	88,9	118	128	96,4	87,6
1929	146,00	91,4	-10,25	28,8	13,—	69,3	50,75	82,7	69,25	82,0	27,375	76,3	122	132	91,6	82,6
1930	141,50	88,6	-5,875	16,5	9,60	51,2	32	52,1	60,75	71,8	22,625	63,1	124	135	75,5	69,4
Jan. 1929	152,50	95,5	-9,875	27,9	13,775	73,5	53,125	86,6	77,25	91,4	29,—	80,8	111	119	94,2	84,6
Febr. "	150,00	93,9	1/-	33,7	13,375	71,3	54	88,0	74,25	87,9	28,625	79,8	75	83	94,2	85,4
Maart "	147,50	92,3	1/0,125	34,0	13,50	72,0	54	88,0	72,75	86,1	27,625	77,0	82	111	94,8	85,8
April "	147,50	92,3	-10,5	29,5	13,375	71,3	54	88,0	74,25	87,9	26,75	74,6	110	142	92,9	83,9
Mei "	145,00	90,8	-10,875	30,5	12,25	65,3	54	88,0	73,50	87,0	25,875	72,1	135	144	91,6	81,7
Juni "	147,50	92,3	-10,625	29,8	12,00	64,0	54	88,0	69,50	82,2	24,875	69,3	137	134	91,0	81,9
Juli "	145,00	90,8	-11	30,9	13,425	71,6	54	88,0	68,50	81,1	27,50	76,7	144	147	91,0	83,7
Aug. "	145,00	90,8	-10,5	29,5	13,00	69,3	53,50	87,2	64	75,6	27,25	76,0	151	149	91,6	83,6
Sept. "	143,00	90,8	-10,125	28,4	13,475	71,9	51,75	84,3	64	75,6	28,25	78,7	135	144	91,0	82,0
Oct. "	142,50	89,2	-9,625	27,0	13,30	70,9	48,50	79,0	66	78,1	27,50	76,7	137	146	90,3	80,5
Nov. "	142,50	89,2	-8,125	22,8	12,50	66,7	41,75	68,0	66,50	78,7	27,25	76,0	128	143	88,4	78,8
Dec. "	142,50	89,2	-8	22,5	12,075	64,4	36,75	59,9	60,75	71,8	27,125	75,6	123	125	87,1	78,8
Jan. 1930	147,50	92,3	-7,375	20,7	11,675	62,3	35	57,0	60,50	71,6	26,875	74,9	128	136	84,5	76,9
Febr. "	147,50	92,3	-8	22,5	11,40	60,8	35	57,0	58,25	68,9	26,375	73,5	112	126	81,3	75,2
Maart "	147,50	92,3	-7,625	21,4	10,70	57,1	35	57,0	62,25	73,7	25,25	70,4	125	131	78,7	74,2
April "	147,50	92,3	-7,375	20,7	10,55	56,3	35	57,0	59,50	70,4	26,125	72,8	115	127	78,7	72,8
Mei "	145,00	90,8	-6,875	19,3	9,80	52,3	34,75	56,6	58	68,6	25,50	71,1	132	132	76,1	72,0
Juni "	145,00	90,8	-6,125	17,2	9,775	52,1	33	53,8	58	68,6	22,875	63,8	131	133	76,1	70,4
Juli "	142,50	89,2	-5,625	15,8	9,275	49,5	31,50	51,3	55,50	65,7	21,75	60,6	138	141	74,2	69,3
Aug. "	142,50	89,2	-4,875	13,8	8,50	45,3	29,50	48,1	55,25	65,4	20,—	55,7	129	145	73,5	67,9
Sept. "	140,00	87,6	-4,125	11,6	7,975	42,5	28,25	46,0	59,50	70,4	19,25	53,7	122	126	72,3	65,4
Oct. "	132,50	82,9	-4	11,2	8,625	46,0	29	47,3	66,50	78,7	18,75	52,3	128	152	71,6	64,6
Nov. "	130,00	81,4	-4,375	12,3	8,75	46,7	29	47,3	68,25	80,8	19,375	54,0	121	139	71,0	63,3
Dec. "	130,00	81,4	-4,375	12,3	8,20	43,7	29	47,3	66,75	79,0	19,—	53,0	105	129	69,0	61,3
Jan. 1931	125,00	78,2	-4,25	11,9	8,20	43,7	28	45,6	66,25	78,4	18,25	50,9	121	132	67,7	59,2
Febr. "	125,00	78,2	-3,875	10,9	8,20	43,7	26,25	42,8	53	62,7	18,125	50,7	96	121	67,1	59,4
Maart "	125,00	78,2	-3,75	10,5	8,30	44,3	25,50	41,5	45	53,3	18,625	51,9	107	140	66,5	59,1
April "	125,00	78,2	-3,125	8,8	8,575	45,7	24,75	40,3	43	50,9	17,50	48,8	110	138	65,8	58,4
Mei "	125,00	78,2	-3,125	8,8	8,50	45,3	25	40,7	40,25	47,6	15,375	42,9	114	141	65,8	56,8
Juni "	110,00	68,9	-3,125	8,8	8,575	45,7	25,75	42,0	39,50	46,7	14,125	39,4	127	133	64,5	56,8
Juli "	110,00	68,9	-3	8,4	8,775	46,8	27	42,4	38,25	45,3	15,—	41,8	138	153	62,6	55,8
3 Aug. "	100,00	62,6	-2,6875	7,5	8,50	45,3	26	42,4	38,50	45,6	14,375	40,1				
10 "	100,00	62,6	-2,375	6,7	8,25	44,0	26	42,4			14,125	39,4				
17 "	100,00	62,6	-2,375	6,7	7,75	41,3	25	40,7			14,625	40,8				
24 "	100,00	62,6	-2,9375	8,2	7,50	40,0	25	40,7			14,—	39,0				
31 "	100,00	62,6	-2,125	6,0	7,50	40,0	25	40,7			13,50	37,6				

1) Jaar- en maandgem. afger. op 1/8 pence. 2) 4 Augustus. 3) 27 Augustus.